

NUMERO 5344

## HECHOS DESORDENES OCURREN EN MADRID EN EL PRIMER DIA DE LAS Fiestas DE VARIOS SINDICATOS

hace fracasar los atentados contra los tran-  
Varios sindicalistas tratan de incendiar un cole-  
párvulos en la capital—Madrid sin periódicos

MADRID, 12 (A). — La tarde del martes 12, día de las fiestas de San José, se vio en la capital de España un cuadro de desorden y confusión. En las calles se veían grupos de personas, algunos de ellos con banderas y pancartas, que se movían en dirección a los edificios públicos. En algunos puntos se escuchaban gritos y se veían actos de vandalismo. En la noche, la situación se volvió más grave, con incendios y disturbios en varias zonas de la ciudad.

El primer incidente se produjo en la zona de las Ventas, donde un grupo de personas intentó incendiar un colegio. Los bomberos acudieron al lugar, pero los incendios ya estaban muy avanzados. En otros puntos de la ciudad, se veían grupos de personas que se movían en dirección a los edificios públicos, algunos de ellos con banderas y pancartas.

En las calles se veían grupos de personas, algunos de ellos con banderas y pancartas, que se movían en dirección a los edificios públicos. En algunos puntos se escuchaban gritos y se veían actos de vandalismo. En la noche, la situación se volvió más grave, con incendios y disturbios en varias zonas de la ciudad.

El ataque a la escuela fue una de las varias demostraciones de violencia ocurridas durante el día. Los manifestantes, que se movían en dirección a los edificios públicos, algunos de ellos con banderas y pancartas, intentaron incendiar un colegio. Los bomberos acudieron al lugar, pero los incendios ya estaban muy avanzados.

El ataque a la escuela fue una de las varias demostraciones de violencia ocurridas durante el día. Los manifestantes, que se movían en dirección a los edificios públicos, algunos de ellos con banderas y pancartas, intentaron incendiar un colegio. Los bomberos acudieron al lugar, pero los incendios ya estaban muy avanzados.

## EL EJERCITO DIJO QUE PODIA ENCARGARSE DEL SERVICIO POSTAL AEREO EN DIEZ DIAS

Se hizo saber a la administración general de correos de cancelar las franquicias.—Se anuncian en Washington las nuevas rutas.

WASHINGTON, D. C., marzo 12. — El ejército de los Estados Unidos ha anunciado que puede encargarse del servicio postal aéreo en diez días. Esta oferta fue hecha en respuesta a una solicitud de la administración general de correos de los Estados Unidos. El ejército ha expresado su interés en el servicio postal aéreo, ya que tiene una gran experiencia en el transporte de correo por vía aérea.

El ejército ha expresado su interés en el servicio postal aéreo, ya que tiene una gran experiencia en el transporte de correo por vía aérea. Esta oferta fue hecha en respuesta a una solicitud de la administración general de correos de los Estados Unidos.

El ejército ha expresado su interés en el servicio postal aéreo, ya que tiene una gran experiencia en el transporte de correo por vía aérea. Esta oferta fue hecha en respuesta a una solicitud de la administración general de correos de los Estados Unidos.

## SE PERDIÓ UN AVIÓN DE PASAJEROS, CERCA DE QUIBDO, COLOMBIA

Volaba hacia Cartago cuando desapareció—Cañonero colombiano en un accidente

BOGOTÁ, Colombia, marzo 12. — Un avión de pasajeros, que volaba hacia Cartago, se perdió cerca de Quibdo, Colombia. El avión, que era un biplano, se estrelló en un campo de cultivo. Los pasajeros y el piloto fueron rescatados sin lesiones graves.

El avión, que era un biplano, se estrelló en un campo de cultivo. Los pasajeros y el piloto fueron rescatados sin lesiones graves. El accidente ocurrió a las 11 de la mañana en el vuelo regular de la línea "Santitas".

El accidente ocurrió a las 11 de la mañana en el vuelo regular de la línea "Santitas". Los pasajeros y el piloto fueron rescatados sin lesiones graves. El avión, que era un biplano, se estrelló en un campo de cultivo.

## Sayre ofrece una enmienda sobre los pactos comerciales

Los republicanos se quejan de que los demócratas no quieren discutir el proyecto

### LAZO PARA OBTENER BUENAS CONCESIONES

Los exámenes se prolongarán hasta el miércoles próximo y tal vez más allá

WASHINGTON, D. C., marzo 12. — El senador republicano Francis B. Sayre, subsecretario de Estado, dijo hoy al comité de medios y arbitrios de la cámara que la propuesta de la administración para negociar tratados de reciprocidad comercial "no es un procedimiento distinto a lo que se ha venido haciendo hasta ahora".

Contestando a los retos de los miembros republicanos sobre la constitucionalidad de la proposición, Sayre citó muchos otros casos en que el congreso ha concedido al presidente facultades discrecionales no sólo para negociar tratados de reciprocidad, sino para cambiar los aranceles y decretar embargos contra mercaderías extranjeras.

Este funcionario del Departamento de Estado, hijo político del presidente Wilson, presentó también fallos de la Corte Suprema manteniendo la constitucionalidad de esas leyes.

Sayre sometió al comité una enmienda del Departamento de Estado al proyecto sobre tratados en lo que respecta a las facultades del presidente sobre la lista de artículos de libre importación. Modificando considerablemente la idea de que se dé al presidente poder de quitar artículos de la lista, sólo le permite convenir, al negociar un tratado de reciprocidad comercial, el que los artículos que figuran en ella no serán gravados con derechos de importación.

Los observadores consideran esta modificación como una palanca para obtener concesiones de los países extranjeros, pero al mismo tiempo obliga al congreso a aceptar los convenios concluidos por el presidente.

Lo que se ha hecho antes Sayre citó que en 1891 y en 1892 el presidente de los Estados Unidos concluyó diez tratados de reciprocidad, y mostró documentos probando que el congreso en diversas ocasiones ha delegado en el presidente amplias facultades sobre aranceles, embargos y otros.

Sayre dijo que el primer congreso concedió al presidente el poder de detener completamente el comercio. Después de una breve discusión (sigue en la octava página)

## LAS DEFICIENCIAS HALLADAS MUEVEN A LA GUARDIA A REHACER EL DEPTO. DE SANIDAD

Como resultado de las conferencias celebradas ayer entre el alcalde de esta ciudad, señor La Guardia, y Mr. Thomas W. Hammond, Comisario Interino de Sanidad, se está llevando a cabo una de las más completas combinaciones de puestos que jamás se haya realizado en la metrópoli.

Se indica en el Ayuntamiento que estos cambios de destino constituyen el primer paso en la campaña emprendida por el alcalde para destruir los inextricables lazos políticos que se han formado en el departamento durante los veinte años de administración de Tammany.

Los informes recibidos en la Casa Consistorial niegan que se trate de despedir a grupos importantes de empleados de dicho departamento.

Uno de los principales fines de los traslados, que afectarán a todas las secciones del departamento, es eliminar la falta de actividad que es uno de los principales motivos que han inspirado al alcalde a criticar el régimen del antiguo comisario Ernest P. Goodrich.

La Guardia ha declarado que el departamento está "corrompido por la política". En el discurso que pronunció la semana pasada en la Cámara de Comercio del Estado, se refirió en particular al departamento de Sanidad al manifestar su determinación de hacer una limpieza general en todas las dependencias del municipio.

Se harán cambios radicales en los cargos de los funcionarios que ocupan en la actualidad puestos importantes del departamento. Muchos de los traslados tendrán lugar "para bien del servicio". El programa de reorganización se ha formulado durante

## MRS. ROOSEVELT Y EL GOBERNADOR DE P. R.



El gobernador de Puerto Rico, Blanton Winship, da la bienvenida a la esposa del presidente, a su llegada a San Juan, por aeroplano, antes de visitar los barrios pobres de las cercanías de la capital borinqueña. El 82 por ciento de la población de Puerto Rico ha pedido ayuda a la Administración de Auxilios.

## "Roosevelt, el opresor más grande de P. Rico", declaró Pagán Rodríguez ayer

El joven nacionalista puertorriqueño se expresó así, comentando un discurso de Muñoz Marín.—Mrs. Roosevelt a punto de sufrir un accidente en Vega Baja

SAN JUAN, P. R., marzo 12. — La prensa local se hace eco hoy de una objeción que anoche fue emitida con relación a una resolución para otorgarle una bienvenida a la señora Franklin D. Roosevelt a Puerto Rico en una asamblea de organización que llevaban a cabo ayer los miembros que componen "La Juventud Liberal Puertorriqueña".

La distinguida viajera fue descrita por el joven Don Francisco Pagán Rodríguez, destacado líder de la juventud que fue honrado de honor procedente del Partido Nacionalista, como la esposa del "más grande opresor de Puerto Rico." ("Puerto Rico's greatest oppressor").

El joven polemista criticó acerbamente la política del Partido Liberal como política de conveniencia para con la administración nacional cooperando con el opresor mientras en su plataforma tiene la independencia de Puerto Rico como única finalidad política.

El orador mantuvo que los liberales debían ser enteramente ortodoxos en su ideal de independencia o abandonarlo como "última-texta". Criticó también a los miembros del Partido Liberal Puertorriqueño el joven Pagán Rodríguez, que fue delegado al Congreso Estudiantil Interamericano de Costa Rica, "por ascender a los escaños de La Fortaleza" cooperando destacadamente por el gobierno.

Motivado por Muñoz Marín La filipica del señor Pagán Rodríguez siguió al discurso pronunciado por don Luis Muñoz Marín, líder y senador liberal, elogiando al Presidente Roosevelt, al urgir a los jóvenes liberales de la isla entera que se organizaran.

El señor Muñoz Marín había conferenciado por espacio de cerca de una hora con Mrs. Roosevelt a quien le expuso sus sugerencias con relación a una solución básica permanente para la isla. El senador liberal, que estuvo en Washington recientemente, se refirió a los tres problemas que bosqueja como abastecimiento, y enclenque producción de alimentos debido a la falta de tierras, ya que las de la isla pertenecen a corporaciones extranjeras.

Una inmensa bandera monoesférica, emblema del partido liberal, y aceptada como la Bandera de la Independencia, adornaba el frente del Teatro Municipal en que se habían congregado para la Asamblea de Organización todos los representantes de las organizaciones locales de la "Juventud Liberal Puertorriqueña".

La señora Roosevelt pasó dis- (sigue en la tercera página)

## SE HACEN ARREGLOS EN EL BRASIL PARA AUMENTAR LA MARINA

Una empresa inglesa se ofrece para construir 28 buques de guerra

RIO DE JANEIRO, marzo 12. — Hoy llegó procedente de Inglaterra un representante de la Thornycroft Company, de Southampton, quien viene a presentar al gobierno sus planes para la construcción de unidades navales brasileñas.

Se recordará que en el mes de octubre pasado, el gobierno del presidente Vargas solicitó ofertas para la construcción de dos cruceros de 8,000 toneladas y 26 navíos de guerra más pequeños, incluyendo seis submarinos. Es el propósito del gobierno obtener largos plazos, con la esperanza de sufragar los gastos en parte con la explotación de los recursos naturales.

## Corrió sangre en la Habana ayer en el paro del puerto

Fuertes temblores siembran el pánico y causan daños considerables en el Oeste

Utah, Wyoming, Idaho y California teatro de sacudidas de gran intensidad.—Grandes edificios sufren desperfectos de consideración.—Escuelas cerradas.

SALT LAKE CITY, Utah, marzo 12. (A). — Los más fuertes temblores de tierra que se registran aquí, sacudieron hoy las ciudades del norte de Utah y el sur de Idaho, hicieron que los edificios altos oscilaran, hendieron los muros de algunos y sembraron el pánico en las localidades del noroeste de Wyoming, Nevada y California.

En Ogden, Utah, murió una mujer, a todas vistas del susto. El edificio de la Escuela de Economía Doméstica y el Colegio de Agricultura de Utah en Logan, sufrieron tales daños que se dice que serán abandonados.

Las escuelas de aquí, las de Logan y Pocatello, Idaho, están cerradas mientras se efectúa un examen de los edificios. El edificio municipal, como el del condado, fueron también abandonados.

Informes recibidos aquí dicen que el edificio de la Escuela Superior de Preston, Idaho, tiene los muros hendidos y que el del oeste se separó seis pulgadas de los laterales. Las autoridades dicen que habrá que abandonarlo.

Los edificios grandes de oficinas aquí fueron sacudidos por los temblores que comenzaron a las 8.05 de la mañana y continuaron hasta las 11.21 de la madrugada.

El estuco y los cristales se rajaron. Las arañas oscilaron varias pulgadas, los muebles cambiaron de sitio y la loza de las casas en muchos casos quedó destruida. Se cayeron varias chimeneas y el yeso de los techos se vino abajo.

En Ogden, Ida Arkison, de 21 años, que se hallaba enferma des-

## EL ALCALDE LA GUARDIA HACE UN ESFUERZO FINAL PARA QUE SE APRUEBE SU PROYECTO

Urgente telegrama al vice gobernador y al presidente de los representantes.—Debe dejarse a un lado la política.—No hay préstamos federales si no hay reducción

El alcalde La Guardia envió hoy al presidente de los representantes en la legislatura de Albany, McGinnies, y al vicegobernador Brady, presidente interino del Senado, idénticos telegramas que se interpretan como su llamamiento final para que se apruebe su plan de economías.

La Guardia llama la atención de los legisladores al hecho de que las asignaciones federales para la ciudad dependen de balancear el presupuesto municipal, y que estas estipulaciones "no están contenidas en los contratos hechos con otras ciudades del estado y del país en general".

El telegrama completo del alcalde es como sigue: "Me permito llamar de nuevo su atención al hecho de que los empréstitos del gobierno federal para obras públicas en esta ciudad están detenidos esperando que se balancee el presupuesto y se restablezca el crédito municipal. En todos los contratos para préstamos a la ciudad de Nueva York se ha insertado una cláusula que es subdivisión del párrafo E que dice: 'Si a juicio de la administración federal de obras públicas (de ahora en adelante se llamará el administrador) el presupuesto del solicitante no está balanceado o si no se procede a tomar medidas a satisfacción del administrador y se asegura de buena fe que se reducirán los gastos corrientes del solicitante de acuerdo con los ingresos calculados prudentemente; o si la condición financiera del solicitante o si la garantía de los bonos no es satisfactoria para el administrador." Este párrafo no figura en ninguno de los contratos con las demás ciudades del estado o del país.

"Habiéndose terminado el programa de obras públicas y no existiendo ningún aumento notable en el número de empleados, dependemos de nuestro programa propio de obras públicas para proveer socorros en escala moderada. Debiera haber una moratoria en política que fuese lo suficientemente larga para que se aprobase el proyecto.

"Después de las repetidas peticiones de los legisladores para que publicase la naturaleza de las economías que se proyecta efectuar, publiqué el plan que afecta a las oficinas de los condados, y con éste sabe ahora lo que será peor. Toda la información pedida, hechos concretos, cifras, etc., han sido presentadas. Por lo tanto, debe tomarse una acción definitiva y por eso hago este llamamiento.

F. H. La Guardia  
N. Y., marzo 12, 1934."

## PERECEN 120 MARINOS JAPONESES EN EL MISTERIOSO NAUFRAGIO DE UN TORPEDERO

Por GLEN BABB  
Redactor-Corresponsal de la Associated Press.  
TOKIO, Japón, marzo 12.—Alto funcionarios del ministerio de la Marina declararon esta noche que abrigaban muy pocas esperanzas de que se hubiera salvado alguno de los 120 tripulantes del buque torpedero "Tomozuru", parcialmente destruido esta mañana mientras tomaba parte en maniobras de guerra cerca de la base naval de Sasebo.

Se anunció oficialmente que el crucero "Tatsuta" estaba remolcando al "Tomozuru" hacia la base. El buque, víctima del misterioso accidente, tenía un desplazamiento de 527 toneladas y decise que llevaba uno de los armamentos más pesados que se habían instalado en naves de su tamaño. Los oficiales navales rehusaron divulgar exactamente la causa de la catástrofe, pero en el ministerio de Marina se informó que el buque había sido hallado "con grandes desperfectos y al garete, creyéndose que muchos miembros de su tripulación hubieran perecido ahogados," después de estar perdido toda la mañana.

Los 120 oficiales y marineros que según se informa iban a bordo constituían un número mayor al que se asigna ordinariamente a buques de su tipo.

"Se continúa realizando esfuerzos por salvar a las víctimas," decía hoy un comunicado del ministerio de la Marina, poco después de anunciar, a la una de la tarde, que se había logrado localizar la nave extraviada. Inmediatamente se envió un número de destructores rápidos al lugar de los sucesos.

Un rompe-huelga muerto y cinco heridos.—Temen-se nuevos derramamientos de sangre si el gobierno disuelve la Federación de Trabajadores.—Los impresores persisten en el paro.—Los teléfonos destruidos en Camagüey.

HABANA, marzo 12. (A). — El doctor Rodolfo Méndez Peñate, secretario de Trabajo en el gabinete del presidente Mendieta, renunció esta mañana su cargo, como consecuencia del choque acaecido entre huelguistas y rompe-huelgas en el muelle de la Ward Line a primera hora del día y del cual resultó un rompe-huelga muerto y cinco heridos.

La noticia oficial de la renuncia del doctor Méndez Peñate se hizo después de la reunión del gabinete del presidente Mendieta, celebrada para discutir lo ocurrido en el choque entre los obreros.

Fuó el primer grave incidente registrado en la bahía desde que comenzó la huelga de cargadores. Desde el viernes, rompe-huelgas protegidos por las tropas habían venido trabajando en sustitución de los obreros huelguistas.

El temor de más derramamiento de sangre se extendió hoy ante el anuncio hecho por el gobierno de su decisión de disolver la Federación de Trabajadores de Bahía.

Este acuerdo agrava intensamente la situación de la huelga. Los leaders del sindicato manifestaron que los representantes del gobierno les habían prometido no disolver la federación con tal de que los obreros volvieran al trabajo a las siete de la mañana de hoy. Los trabajadores prometieron hacerlo.

Los leaders de la federación anticipan que tenían que haberse cheques sangrientos si el gobierno persistía en su acuerdo de disolver la sociedad.

Por su parte, los miembros del Sindicato de Artes Gráficas — que también está amenazado de disolución — tomaron el acuerdo de no regresar al trabajo si se disolvía su asociación.

El servicio telefónico en la Habana fué restablecido casi a su estado normal, a medida que continuaba el regreso a sus puestos de los empleados huelguistas, pero en Camagüey aquellos paralizados totalmente el funcionamiento de la red telefónica cortando hilos y destruyendo los aparatos de la central.

## CUATRO CUBANOS SALVADOS EN EL MAR JUNTO A MIAMI

MIAMI, Fla., marzo 12 (A). — El hidroplano "Arcturus" perteneciente al cuerpo de Guardacostas de los Estados Unidos, rescató ayer de un buque abandonado en la bahía de Biscayne, a una milla al Sudeste de la desembocadura del río Miami, a cuatro ciudadanos cubanos que se habían perdido en un bote de remos que encalló y se hundió.

Los salvados son, Aurelio Padrón, de 28 años; Manuel Padrón, de 16; José Articiano, de 32 y Juan García, de 40.

Al encontrarlos se hallaban a la deriva en un bote de remos, y en un tipo enteramente nuevo y, en



## El sub-secretario de Agricultura de EE. UU. discute los asuntos de Puerto Rico

Los liberales "rechazan" posiciones que nadie les ofrece. — Domenech ante el Senado. — La primera entrevista de la señora Roosevelt con periodistas de P. R.

[SERVICIO AEREO DE "LA PRENSA"]

SAN JUAN, P. R. marzo 12.— El Subsecretario de Agricultura, R. S. Tugwell, que llegó a Puerto Rico en el mismo avión en que viajaba la señora Roosevelt, visitó poco después de su arribo al general Winship, con quien estuvo conferenciando largo rato sobre los problemas agrícolas y económicos de la isla. Los señores P. P. Bartlett y J. A. Dickoy, que se encuentran aquí, se unieron poco después al Subsecretario Tugwell en Fortaleza, discutiendo todos con el Gobernador la forma en que ha de prepararse un "programa constructivo para la estabilización y fomento de la agricultura puertorriqueña, de acuerdo con las ideas que al efecto han expresado el Presidente Roosevelt y el Secretario de la Guerra".

Los puntos siguientes, esbozados en la conferencia, serán los que estudiará la misión Tugwell en Puerto Rico, con la eficaz cooperación de la Presidenta Roosevelt: hasta donde Puerto Rico, bajo un plan cuidadoso, unificado, puede producir la mayor parte de los productos alimenticios que su pueblo consume; la clase de productos alimenticios que pueden cultivarse; el mejor uso de todas las clases de tierra; el sistema de impuestos en relación con los propietarios absentes; la reglamentación de las compañías azucareras con el propósito de obtener un sistema de salarios que permitan vivir a los trabajadores; la futura organización de asociaciones de mercado; la reorganización del crédito, especialmente el crédito de producción, conjuntamente con un estudio del problema de seguros contra ciclones en relación con el crédito; y los métodos mediante los cuales el plan puede llevarse a efecto.

En calidad de agente publi-

catario de la misión llegó el periodista continental Mr. Carter.

### LOS LIBERALES "RECHAZAN" POSICIONES QUE NADIE LES OFRECE

El Partido Liberal reiteró sus propósitos de no aceptar nombramiento alguno para el Gabinete del Gobernador, si bien insistió en el deseo de ser oído en lo que hace a ciertas posiciones del gobierno, aunque, desde luego, en calidad de franca cooperación hacia el Ejecutivo.

Se tiene entendido que un memorándum expresivo de los puntos de vista liberales ha sido sometido ya a Fortaleza en relación con este asunto; pero del texto del escrito que fue entregado ayer al General, no se conocen más detalles todavía que los breves que se dejan consignados.

Parece que la táctica liberal, en lo que concierne a nombramientos, se limita, exclusivamente, en lo que concierne al Gabinete; porque, en lo referente a los cargos que hay en donde ellos ganaron las elecciones, la teoría planteada es de franca aceptación.

Como la renuncia a una cosa implica un previo ofrecimiento de la cosa rechazada, advirtió un líder liberal que, en realidad de verdad, los liberales no debían estar "curando en salud", diciendo que no aceptan posiciones en el Gabinete que todavía no les han sido ofrecidas por nadie.

(Signe en la octava página)

EL SENADO EMPLAZO AL TESORERO DOMENECH

El Senado Bolívar Pagán, socialista, solicitó del Senado que por conducto del Gobernador se requiriese al Tesorero de Puerto Rico, señor Domenech, unio republicano, a remitir cierta información solicitada por el proponente.

El proyecto electoral... Dicho proyecto recibió el voto en contra de la minoría liberal... El senador Bolívar Pagán espera que en la Cámara se apruebe su proyecto sin variación fundamental alguna dentro de los próximos días para que pase lo más pronto posible a la firma del gobernador Winship.

Como se ha hablado de que los liberales elevarán un memorial ante el gobernador Winship oponiéndose a la aprobación del proyecto, el senador Bolívar Pagán manifestó que como autor de la ley presentará otro memorial defendiéndolo ante el gobernador... "Creo", dijo, "que el gobernador firmará el proyecto porque está inspirado en la justicia, garantiza con equidad los derechos de todos los partidos y no pone ventajas a favor de nadie".

En los siguientes pueblos los hombres empleados con la Rehabilitadora (Emergency Relief Administration) se han ido a la huelga protestando contra la reducción que se ha hecho en las horas de trabajo y salarios: Vieques, 70; Adjuntas, 350; Caguas, 300; Juana Díaz, 200; Cataño, 400; Manatí, 167; Guánica, 106; San Juan, 2,554; Pajaro, 954... El número de obreros en huelga con tal motivo es de 4,801... En Loiza hay 80 trabajadoras en huelga de la industria de la aguja.

El movimiento protestario contra las tarifas de la luz eléctrica se mantiene todavía en los pueblos de Ponce, Bayamón, Caguas, Río Piedras y Fajardo... El orden más completo prevalece en estas ciudades, dice la policía.

MUCHO SE HA discutido la visita de la señora presidenta a la isla de Borinquen... Una cosa puede asegurarse y es el hecho de que algo tendrá que hacer cuando ella regrese y le diga a su esposo lo que vio y lo que no vio... Porque él estará ya informado de lo que han visto los periodistas que acompañan a su esposa... Y esta gente sí que ve muchas cosas... Una cosa que ven los periodistas y que es peccata minuta es el hecho de que el coronel Riggs, jefe de la policía insular, haya ido a la iglesia el domingo a oír misa con la señora Roosevelt luciendo el su traje blanco y con la pistola al cinto... Se necesita tapar... Es natural que un jefe de la policía vaya a cualquier parte con toda su parafernalia... A menos que no se quiera dar la impresión de que el hecho del revolver obedecía a querer mantener el orden en previsión de un acontecimiento que no podrá suceder en Puerto Rico... Que se le trace una caricatura con las facciones exageradas a la señora Roosevelt, puede que pase... Después de todo, a la gente de importancia se le hacen caricaturas... Pero pretenderse que pueda atentarse contra su seguridad es inventiva de periodista americano...

## Instantáneas de Borinquen

EN TANTO los periodistas que acompañan a Doña Eleanor en su "viaje de inspección y estudio" por la isla de Puerto Rico envían despachos oficiales a las empresas que representan en este recorrido, la isla continúa en su movimiento de rebeldía contra los altos precios tarifarios... El vapor "Coamo" que llegó a Puerto Rico retrasado porque en el puerto de Santo Domingo sufrió la rotura de una paleta de la hélice, tuvo que salir retrasado para Nueva York... Rivera Zayas, el ex presidente del Ateneo que es Representante a la Cámara se propone suspender eso de tantos abogados en Puerto Rico, mediante una legislación que introducirá en el hemiciclo legislativo prohibiendo que se gradúen abogados en un término de diez años... El que quiera que siga estudiando, pero sabe que en un término de diez años tendrá más que tiempo para repasar sus contratos e hipotecas y otras materias que dan dolor de cabeza a los clientes...

WINNIE HA MONTADO a caballo en Puerto Rico... Anticipándose a la llegada de doña Eleanor, Winnie jinete sobre briosa caballería se paseó por los campos de Orocovis, acompañado de James R. Bourne y William A. Font... Se detuvieron en todas las casas de campesinos que encontraron en su recorrido... El jefe del Ejecutivo Insular, cambió impresiones con numerosas familias pobres, interrogándoles sobre sus medios de vida, su situación, sus problemas, y según lo informara el señor Bourne, no se encontraron un solo campesino necesitado que no haya recibido los beneficios de la Rehabilitación en una u otra forma... El gobernador Winship tiene el propósito de continuar realizando estas excursiones por los campos de la isla, para compenetrarse de la situación del país... Los señores Winship, Bourne y Font se detuvieron en Corozal donde inspeccionaron los trabajos que allí está llevando a cabo la Rehabilitación... Una Comisión del Partido Socialista visitó hoy La Fortaleza... Presidió dicha reunión el señor Alonso Torres, y formaban parte de la misma los señores Bolívar Pagán, Lino Padrón Rivera, José A. Salvá y Sixto Pacheco... La delegación declinó comentar los asuntos tratados con el gobernador Blanton Winship... No obstante, se sabe que la cuestión referente a los nombramientos ejecutivos que todavía están pendientes de hacerse por el Ejecutivo es el asunto más importante sobre el tapete político...

EN LA CAMARA no ha comenzado todavía la discusión del proyecto del senador Bolívar Pagán que aprobó la semana pasada el Senado, emendando la vigente

## ASPIRANTE A UN CAMPEONATO CANINO



"Gene of Crombie" uno de los perros presentados que más ha llamado la atención en las pruebas primaverales verificadas en Happpage, Long Island, bajo los auspicios del Club de Cazadores de dicha población.

## La huelga de los choferes ofrece mucha dificultad

Mr. Ernst dice que habrá más paros antes de lograr un convenio con patronos

Según ha declarado Morris L. Ernst, el abogado que nombró el alcalde La Guardia para mediar en la última huelga de choferes de taxis en esta ciudad, habrá dos o más paros de esta clase antes de que se arreglen definitivamente las dificultades entre los empleados y sus patronos.

Esta profecía fue hecha en el Ayuntamiento donde asistió al primer examen del código de la NRA para los taxis. En su opinión es necesario dar tres pasos para dar estabilidad a este negocio: que la ciudad adopte nuevas ordenanzas, la adopción de un código, y un voto bajo los auspicios de la Junta del Trabajo para determinar la forma en que los choferes quieren ser representados en sus tratos con los patronos.

Según Mr. Ernst, debe existir una "unión fuerte y buena", libre de las influencias extorsionistas que desde hace años han hecho presa de este negocio, medida imprescindible para terminar con el "sistema de peonaje" con que se trata a los choferes.

El subadministrador de la NRA, William Allen, presidió los exámenes. Según sus estudios, el 83.9 por ciento de los choferes, reciben menos de \$12.00 por semana en sueldo, mientras que las ganancias brutas por taxi han bajado de \$30 por día en 1929 a \$9.60 en 1933.

El taxi, que según el promedio de 1929 ganaba \$30 por tiempo doble, o sea el día y la noche, gana ahora \$3.98 por el día y \$5.62 por la noche. Los choferes trabajan un promedio de 66.7 horas por semana durante el día y unas 80 horas por la noche. En su opinión, las propinas son un veinte por ciento de lo que registra el metro. Ninguna de las compañías estudiadas por sus investigadores muestra ganancias, según declara.

Jacob J. Jackowitz, presidente de la Asociación de Proprietarios Independientes de Taxis, quien dice representar unos 1,300 propietarios de vehículos, pidió encarecidamente que se permita una semana de 72 horas.

"Con una semana de 54 horas, dijo, no nos será posible permanecer en el negocio".

Phillip O'Brien, presidente de la Liga Unida de Automóviles, dice que una semana de 60 horas sería justa para los choferes propietarios.

B. M. Seymour, representando la Terminal Transportation Co., alega que el código creará un monopolio, y su abogado, Delancey Nichols, manifestó dudas de que la NRA pueda tener ninguna jurisdicción local.

En el local de la Hermandad de Choferes de Nueva York, capítulo Palmale, organización formada en oposición a la Unión de Choferes, se dice que la mitad de los tres mil miembros han sacado sus vehículos del garage.

Irving Robbins, presidente de la Hermandad, ha publicado una manifestación diciendo que los extorsionistas han alquilado un número de hombres para diseminar la aserción de que la Hermandad es unión de la compañía, pero que no es cierto.

No se apelará en Madrid el fallo inglés en favor de Don Alfonso

MADRID marzo 12. (P)— Los directores del Banco de Vizcaya comunican que no piensan apelar la decisión del tribunal inglés mediante el cual se adjudicó al ex monarca valses que ascienden a 11,000 libras esterlinas y cuya posesión reclamaban el Banco y don Alfonso.

## AFODERÁNDOSE DE UN GARAGE, 5 BANDIDOS TRASLADAN SU BOTÍN A UN CAMIÓN ROBADO

Una pandilla de cinco hombres armados de revólveres y una pequeña ametralladora, se apoderaron ayer de un garage en el Bronx, haciendo uso del local durante dos horas para trasladar un cargamento de tejidos de lana robado, y cuyo valor ascendía a \$40,000.

Después de tres horas maniatados y amordazados, los asaltantes se escaparon en un camión grande y un pequeño sedán, dejando tirados por el suelo ciento cincuenta piezas de géneros robados. El camión, que también había robado, cargado con la mitad del contrabando, fue encontrado más tarde, abandonado. El extraño delito se cometió en el garage de Joseph Leff's Edis, en el No. 1328 de la Avenida Boome. En el establecimiento se hallaban al llegar la pandilla: Charles Johnson, sereno de la raza de color, hablando con Julius Dorfman, conductor de taxi, que acababa de entrar en el coche, y Mike Kuzan, sereno de la lavandería que está en el edificio contiguo.

Los bandidos amenazaron a los ocupantes del garage, advirtiéndoles que traían una ametralladora y que a la menor resistencia harían fuego, arriñonados en segundos. Entonces hicieron entrar dos pequeños camiones en el garage y obligando a sus prisioneros a ayudarles, comenzaron el traslado de más de 1,000 piezas

de tejidos a otro camión que había en el garage.

Dejando gran parte de las telas y a uno de los criminales en el establecimiento, para que guardara a los cautivos, los otros cuatro salieron con el camión robado y los dos que habían traído. A las cuarenta y cinco minutos regresaron con el camión vacío, obligando otra vez a sus víctimas a que les ayudaran en la tarea de volverlo a cargar.

Llevaron unas dos horas en el garage cuando Johnson dijo que de un momento a otro llegaría la madre con la comida. Al oír esto salieron precipitadamente, no sin antes amarrar a las víctimas, amontonándolas en otro camión. Allí los encontró Max Leff, hermano del dueño de la cochera.

Acababa de iniciar la policía una investigación del caso cuando se halló el camión robado en la esquina de las avenidas Tremont y University, en el Bronx. La mercancía robada pertenecía a la fábrica de tejidos de Uxbridge, Massachusetts, y había sido sustraída el día 9 del corriente, al ser capturado un camión en Park Avenue, en el Bronx. El vehículo se recuperó el mismo día.

Edward L. Jones, conductor del camión, quedó detenido ayer acusándose de robo de mayor cuantía como cómplice, sin que se le admitiera fianza. El caso se verá ante el tribunal judicial de West Farms.

## CON ARMAS FABRICADAS EN LA CARCEL TRES PRESOS INTENTAN FUGARSE DE SAN QUENTIN

Presidio de San Quentin, California, marzo 12. (P)— Las tres pistolas de fabricación casera que blandían sendos presidiarios, no fueron suficientes para abrir las puertas de este penal a cuatro desesperados, aunque el cuarteto que buscaba libertad nació accidentalmente a un compañero de infortunio antes de que los dominaran los guardias en una lucha a brazo partido.

Entre el guardia Robert Posthumus, Fred Hoggeboom, encargado del telar de yute, y el guardia Neils Peterson, subyugaron a los sublevados después de severa lucha.

El "Statehank" es esperado en Nueva York el día 8 de abril, y todos los puertos en que hará escala están en países con los cuales mantienen los Estados Unidos tratados de extradición. Esto significa que, de ser así las cosas, y en el caso dado de que pretendiera desembarcar en algún puerto, el anciano prófugo será arrestado y devuelto a este país para ser juzgado por delitos que se le imputan en relación con la quiebra de sus vastas empresas de servicios públicos.

En la misma carta se hace saber al candidato "velis nolis" que su nombre surgió de "manera espontánea y franca en todo el territorio nacional, como lo demuestra el hecho de que no obstante sus mencionadas declaraciones, igual resolución ha sido tomada por la mayoría de las agrupaciones antirreeleccionistas del Norte y Centro de la República, y por la totalidad de las del Istmo, entidades políticas que están constituidas como las nuestras por un número considerable de ciudadanos.

La carta pone en conocimiento del licenciado Cabrera que en una asamblea a la que asistieron las Mesas Directivas de todos los grupos antirreeleccionistas del Distrito Federal se tomó el acuerdo unánime de sostener su precandidatura en la próxima convención de los opositores y terminando pidiéndole "que sea muy servido de decidir" si no desautorizará sus gestiones.

La carta está firmada por el vicepresidente en funciones de presidente, señor Francisco A. de Maya, y el secretario general, señor Alfredo Gómez Rito.

¿Tiene usted mala vista? Consulte sin demora a uno de los ópticos que se anuncian en esta página de LA PRENSA.

La Gran Oficialidad de la SERENISIMA GRAN LOGIA DE LENGUA ESPAÑOLA para Estados Unidos de América, Inc., se complace en invitar fraternalmente a todos los masones de habla española radicados en esta ciudad, para el acto de inauguración de su nuevo Templo sito en el 1180 5a. Ave., esq. calle 119, que tendrá lugar hoy martes 13 del corriente mes, a las ocho de la noche.

## Cien crímenes de un militar impunes en Jalisco, Méjico

Cablegrama exclusivo para LA PRENSA

MÉJICO, D. F., marzo 12.—Clamando justicia en contra del jefe de la Guarnición Federal y el presidente municipal de Talpa de Allende, Jalisco, quienes sin formación de causa y sin que mediara antecedente alguno, dieron muerte a su hijo, el anciano agricultor don Gabriel Gil se ha dirigido al presidente de la República y al juez primero de Distrito en dicha entidad, en demanda de castigo.

Dice el señor Gil que es necesario que el país conozca la actitud de las mencionadas autoridades, el coronel Gustavo Gallardo, jefe de las operaciones, y Leopoldo González, presidente municipal, y relata como su hijo José Gil marchó a Talpa para hacerse cargo de unas propiedades, y se hospedó en el "Mesón Rosas", en compañía de su madre y de su hermana.

Que a poco de encontrarse allí llegaron los mencionados militares con objeto de aprehenderlo, alegando que tenía responsabilidad en un crimen cometido en el rancho de Talpa. Que como su hijo, sigue diciendo el señor Gil, se encerrara en su habitación, comenzaron a destacharla al mismo tiempo que ultrajaban a su esposa, Genoveva Muñoz de Gil, y a su hija Domitila. En vista de esto, José decidió entregarse a sus aprehensores, y entonces la señora Muñoz telegrafió a su esposo avisándole lo que ocurría.

Inmediatamente, afirma el señor Gabriel Gil, se dirigió al presidente de la República comunicándole los hechos, y como este funcionario ordenó que se le dieran garantías al preso, al recibir el orden el coronel Gallardo montó en cólera, aprehendiéndolo también a su esposa e hija, y les dijo que en su presencia ejecutaría al preso, cosa que llevó a cabo con lujo de crueldad.

Por todo lo cual, el mencionado señor Gabriel Gil ha vuelto a dirigirse al general Rodríguez, presidente de la República, en demanda de justicia, alegando que es inconcebible "que en plena era de paz y de civilización, en que la Revolución ha triunfado para favorecer especialmente a los débiles, se comenten actos de esta especie y se pisoteen los más elementales derechos de humanidad".

Pide también el señor Gil que se castigue como merece al jefe de las operaciones, coronel Gustavo Gallardo, y al presidente municipal Leopoldo González, "autores de más de cien crímenes" que han quedado impunes.

## Esperase que salga Insull de Grecia el próximo jueves

WASHINGTON, marzo 12. (P)—Aun cuando Grecia ha expedido ya muchas "órdenes definitivas" de expulsión contra el millonario norteamericano, Samuel Insull, altos funcionarios del departamento de Estado creen que el ex magnate chicagense será obligado a abandonar aquel país el próximo jueves, 15 de marzo. Agregase que es muy probable que aproveche la llegada del vapor "Statehank" al puerto de Píraeus en dicha fecha, para hacerse a la mar, con la probabilidad de que se decida a regresar a los Estados Unidos.

El "Statehank" es esperado en Nueva York el día 8 de abril, y todos los puertos en que hará escala están en países con los cuales mantienen los Estados Unidos tratados de extradición. Esto significa que, de ser así las cosas, y en el caso dado de que pretendiera desembarcar en algún puerto, el anciano prófugo será arrestado y devuelto a este país para ser juzgado por delitos que se le imputan en relación con la quiebra de sus vastas empresas de servicios públicos.

En la misma carta se hace saber al candidato "velis nolis" que su nombre surgió de "manera espontánea y franca en todo el territorio nacional, como lo demuestra el hecho de que no obstante sus mencionadas declaraciones, igual resolución ha sido tomada por la mayoría de las agrupaciones antirreeleccionistas del Norte y Centro de la República, y por la totalidad de las del Istmo, entidades políticas que están constituidas como las nuestras por un número considerable de ciudadanos.

La carta pone en conocimiento del licenciado Cabrera que en una asamblea a la que asistieron las Mesas Directivas de todos los grupos antirreeleccionistas del Distrito Federal se tomó el acuerdo unánime de sostener su precandidatura en la próxima convención de los opositores y terminando pidiéndole "que sea muy servido de decidir" si no desautorizará sus gestiones.

La carta está firmada por el vicepresidente en funciones de presidente, señor Francisco A. de Maya, y el secretario general, señor Alfredo Gómez Rito.

¿Tiene usted mala vista? Consulte sin demora a uno de los ópticos que se anuncian en esta página de LA PRENSA.

La Gran Oficialidad de la SERENISIMA GRAN LOGIA DE LENGUA ESPAÑOLA para Estados Unidos de América, Inc., se complace en invitar fraternalmente a todos los masones de habla española radicados en esta ciudad, para el acto de inauguración de su nuevo Templo sito en el 1180 5a. Ave., esq. calle 119, que tendrá lugar hoy martes 13 del corriente mes, a las ocho de la noche.

La Gran Oficialidad de la SERENISIMA GRAN LOGIA DE LENGUA ESPAÑOLA para Estados Unidos de América, Inc., se complace en invitar fraternalmente a todos los masones de habla española radicados en esta ciudad, para el acto de inauguración de su nuevo Templo sito en el 1180 5a. Ave., esq. calle 119, que tendrá lugar hoy martes 13 del corriente mes, a las ocho de la noche.

La Gran Oficialidad de la SERENISIMA GRAN LOGIA DE LENGUA ESPAÑOLA para Estados Unidos de América, Inc., se complace en invitar fraternalmente a todos los masones de habla española radicados en esta ciudad, para el acto de inauguración de su nuevo Templo sito en el 1180 5a. Ave., esq. calle 119, que tendrá lugar hoy martes 13 del corriente mes, a las ocho de la noche.

La Gran Oficialidad de la SERENISIMA GRAN LOGIA DE LENGUA ESPAÑOLA para Estados Unidos de América, Inc., se complace en invitar fraternalmente a todos los masones de habla española radicados en esta ciudad, para el acto de inauguración de su nuevo Templo sito en el 1180 5a. Ave., esq. calle 119, que tendrá lugar hoy martes 13 del corriente mes, a las ocho de la noche.

La Gran Oficialidad de la SERENISIMA GRAN LOGIA DE LENGUA ESPAÑOLA para Estados Unidos de América, Inc., se complace en invitar fraternalmente a todos los masones de habla española radicados en esta ciudad, para el acto de inauguración de su nuevo Templo sito en el 1180 5a. Ave., esq. calle 119, que tendrá lugar hoy martes 13 del corriente mes, a las ocho de la noche.

La Gran Oficialidad de la SERENISIMA GRAN LOGIA DE LENGUA ESPAÑOLA para Estados Unidos de América, Inc., se complace en invitar fraternalmente a todos los masones de habla española radicados en esta ciudad, para el acto de inauguración de su nuevo Templo sito en el 1180 5a. Ave., esq. calle 119, que tendrá lugar hoy martes 13 del corriente mes, a las ocho de la noche.

## Mendieta promete "salvar a toda costa los valores sociales y políticos de Cuba"

Cablegrama exclusivo para LA PRENSA

HABANA, marzo 12.—Una de las notas salientes de la situación político-obra del presente momento es el señalado contraste entre el tono general del manifiesto del presidente Mendieta y el de los decretos dictados por el mismo gobierno para hacer frente al problema proletario.

En su interesante llamamiento al pueblo, el coronel Mendieta pidió la cooperación general para solucionar los conflictos económicos-sociales, achacando a "una minoría de agitadores" el mantenimiento del desequilibrio y la perturbación nacional.

Textualmente, el interesante documento dice así: "El estado de conturbación que el país está viviendo, no obstante los incesantes esfuerzos realizados por el gobierno para encauzar la existencia nacional, me compele a dirigirme por este medio al pueblo de Cuba. Conozco y calibro las ansiedades públicas frente a los conflictos presentes. La gran masa de los habitantes de la República permanece alerta y deseosa de contribuir a la obra de integración en que el gobierno está empeñado. Y el gobierno, consciente de sus más primordiales deberes, se halla en aptitud de responder cumplidamente a ese estado de opinión.

"Palabras y hechos han demostrado, desde que se constituyó el gobierno que me honro en presidir, un propósito firmísimo: el propósito de vivificar en los componentes de nuestra sociedad el sentido de la conservación propia. En pos del logro de tan alta finalidad, despojados de estériles sectarismos y bastardas ambiciones, quienes convalidamos la responsabilidad de dirigir los máximos destinos nacionales no hemos dado tregua al afán de restaurar el imperio del Derecho en todas sus modalidades y para todos los casos. Pero la verdad es que una minoría de agitadores, de espaldas a las más imperativas conveniencias nacionales, se ha empeñado en fomentar y mantener la perturbación y el desequilibrio en el seno de nuestra comunidad.

Disciplina y solidaridad social "Cuba no puede ser desgarrada en sus entrañas por una lucha dirigida a impedir la disciplina y la solidaridad social. Mientras el régimen republicano y democrático represente la manifiesta voluntad de la Nación, no puede permitirse que la acción de minorías discrepantes y obsecadoras perturbe su adecuado funcionamiento. La paz material y la paz de los espíritus son factores esenciales en el cumplimiento de las obligaciones a que ineludiblemente ha de hacer frente el gobierno en esta hora de reconstrucción y de revalorización públicas.

"Colocados en el plano de una acción constructiva y reparadora, no nos apartaremos de la decisión de usar de todas nuestras fuerzas, dentro de la ley, para sofocar la acción de agitadores empeñados en saturar el ambiente de discordias inconciliables con la perdurabilidad de la democracia republicana establecida en Cuba. Estamos penetrados, en estos tiempos de supremos deberes, del muy fundamental de ser custodios de la Nacionalidad. También soportamos nuestra responsabilidad en la obra de incrementar las condiciones morales indispensables para que Cuba reviva, en el orden económico no menos que en el político, hasta arribar a la consolidación de los verdaderos valores por cuyo advenimiento se luchó tanto como por derrocar el sistema de injusticias herido de muerte el 13 de agosto de 1933.

Intentos de anarquía "El gobierno, en el ejercicio de sus funciones constitucionales, ha adoptado medidas trascendentes. El Decreto-ley sobre expulsión de extranjeros indeseables y el acuerdo para la Defensa de la República.

Intentos de anarquía "El gobierno, en el ejercicio de sus funciones constitucionales, ha adoptado medidas trascendentes. El Decreto-ley sobre expulsión de extranjeros indeseables y el acuerdo para la Defensa de la República.

Intentos de anarquía "El gobierno, en el ejercicio de sus funciones constitucionales, ha adoptado medidas trascendentes. El Decreto-ley sobre expulsión de extranjeros indeseables y el acuerdo para la Defensa de la República.

Intentos de anarquía "El gobierno, en el ejercicio de sus funciones constitucionales, ha adoptado medidas trascendentes. El Decreto-ley sobre expulsión de extranjeros indeseables y el acuerdo para la Defensa de la República.

Intentos de anarquía "El gobierno, en el ejercicio de sus funciones constitucionales, ha adoptado medidas trascendentes. El Decreto-ley sobre expulsión de extranjeros indeseables y el acuerdo para la Defensa de la República.

Intentos de anarquía "El gobierno, en el ejercicio de sus funciones constitucionales, ha adoptado medidas trascendentes. El Decreto-ley sobre expulsión de extranjeros indeseables y el acuerdo para la Defensa de la República.

Intentos de anarquía "El gobierno, en el ejercicio de sus funciones constitucionales, ha adoptado medidas trascendentes. El Decreto-ley sobre expulsión de extranjeros indeseables y el acuerdo para la Defensa de la República.

Intentos de anarquía "El gobierno, en el ejercicio de sus funciones constitucionales, ha adoptado medidas trascendentes. El Decreto-ley sobre expulsión de extranjeros indeseables y el acuerdo para la Defensa de la República.

Intentos de anarquía "El gobierno, en el ejercicio de sus funciones constitucionales, ha adoptado medidas trascendentes. El Decreto-ley sobre expulsión de extranjeros indeseables y el acuerdo para la Defensa de la República.

Intentos de anarquía "El gobierno, en el ejercicio de sus funciones constitucionales, ha adoptado medidas trascendentes. El Decreto-ley sobre expulsión de extranjeros indeseables y el acuerdo para la Defensa de la República.



# Mató la policía del Salvador a Vargas Morán; no se suicidó

La viuda dice los ministros vieron que le torturaban

Al gobierno del presidente Martínez del terrible crimen

MEJICANO NO ERA CULPABLE DE NADA

cadáver destrozado fue enterrado por soldados hasta el entierro

Cablegrama exclusivo para LA PRENSA

MIGUEL ORDORICA

MEXICO, D. F., marzo 12. — El

El salvador, no se su-

El primer horriblemente

El asesino, según declara la

El doña Sara Recio viuda de

El en una emocionante entre-

El concedida exclusivamente a

El a la ciudad metropolita-

El PRENSA.

El a esta hora, a los

El a los tres hijos: Sa-

El a los seis años: Jorge Al-

El a los seis meses. Ignoran el ho-

El a los dos años y los dos

El a los dos años y los dos

El a los dos años y los dos

El a los dos años y los dos

El a los dos años y los dos

El a los dos años y los dos

El a los dos años y los dos

El a los dos años y los dos

El a los dos años y los dos

El a los dos años y los dos

El a los dos años y los dos

El a los dos años y los dos

El a los dos años y los dos

El a los dos años y los dos

Reorganizará la policía



Alberto B. Moore, ex-capitán de la Policía del Estado de Nueva York, que se halla ahora en la capital cubana con el fin de reorganizar aquel departamento de policía, en el que se incluirá un cuerpo especial semejante a la guardia de asalto de España.

Entrevista de Martínez Sáenz con el Comité Ejecutivo del Banco Oficial

WASHINGTON, marzo 12. (P)

Joaquín Martínez Sáenz, secretario del Tesoro de Cuba, se entrevistará mañana con el comité ejecutivo del Banco de Im-

portación y Exportación para Cuba con el objeto de discutir los

proyectos de crédito para la Isla y la compra de plata en los Es-

tados Unidos.

Los detalles del convenio no han sido hechos públicos todavía, pero se entiende que Cuba está

negociando un préstamo de diez millones para comprar plata en este país para acuñar pesos.

La suspensión del servicio postal aéreo trae trastornos

COLÓN, Panamá, marzo 12 (P)

La suspensión del servicio aéreo postal en los Estados Unidos ha tenido la consiguiente

repercusión en la Zona del Canal y en Panamá, pues las cartas que

antes se recibían en cinco días desde San Francisco llegan a los

diez días. La correspondencia que llegó por avión anoche fue

puesta en California el día primero del mes.

Los que más trastornos sufren con este cambio son, como es natural, los exportadores e importadores, así como las empresas de

transportes. Una carta que fue enviada por avión para ser entregada al capitán de un buque, llegó

cuando la embarcación había tras días que se había hecho a la

mar.

Los que más trastornos sufren con este cambio son, como es natural, los exportadores e importadores, así como las empresas de

transportes. Una carta que fue enviada por avión para ser entregada al capitán de un buque, llegó

cuando la embarcación había tras días que se había hecho a la

mar.

Los que más trastornos sufren con este cambio son, como es natural, los exportadores e importadores, así como las empresas de

transportes. Una carta que fue enviada por avión para ser entregada al capitán de un buque, llegó

cuando la embarcación había tras días que se había hecho a la

mar.

Los que más trastornos sufren con este cambio son, como es natural, los exportadores e importadores, así como las empresas de

Bolivia y Paraguay se deciden por la negociación directa

Iniicianse en Buenos Aires las conversaciones bajo los auspicios de la Liga

BUENOS AIRES, Argentina, marzo 12 (P).—La Comisión del Chaco enviada a Sud América por la Liga de las Naciones, se reunió esta tarde con las delegaciones de Bolivia y Paraguay, iniciando las conversaciones para conciliar las divergencias de ambos beligerantes con respecto a la fórmula sugerida por la Comisión para resolver definitivamente el sangriento conflicto.

Informase que el Paraguay demanda que las negociaciones se limiten a un período de quince días, y que se incluyan en la fórmula disposiciones para determinar la culpabilidad por el rompimiento de hostilidades. Las conferencias de hoy, según se indicó, se redujeron a un intercambio preliminar de puntos de vista entre los delegados.

Avance paraguayo

ASUNCIÓN, Paraguay, marzo 12 (P).—Un parte oficial publicado hoy por el ministerio de Defensa paraguayo, dice lo siguiente: "En el sector de Campo Jurado avanzamos el sábado varios kilómetros, mientras que en el sector de Ballivian sostuvimos frecuentes choques con las avanzadas enemigas. Durante el domingo no hubo novedad."

Los bolivianos acosan al enemigo

LA PAZ, Bolivia, marzo 12 (P).—El Estado Mayor General del Ejército boliviano en campaña, envió anoche el siguiente comunicado:

"En los sectores del río Pilcomayo y Cabezon, nuestros puestos sorprendieron a varias patrullas enemigas obligándolas a dispersarse dejando numerosas bajas en el campo. El reconocimiento de fuerza que intentaba el enemigo frente a nuestras posiciones fué rechazado energicamente."

"El cuerpo de aviación continúa efectuando sistemáticamente bombardeos sobre los puestos de abastecimiento enemigos."

Muere otro prisionero

TUPIZA, Bolivia, marzo 12 (P).—Guillermo Obillas, uno de los prisioneros bolivianos repatriados del Paraguay por intervención de Su Santidad el Papa, falleció hoy en el hospital de esta ciudad. Con este son ocho los ex-prisioneros que han muerto como resultado de las privaciones que sufrieron.

"ROOSEVELT, EL OPRESOR MÁS GRANDE DE P. RICO", DECLARÓ PAGÁN RODRIGUEZ AYER

(Continuación de la primera página)

tintas veces frente a esta bandera durante el día en su ir y venir de un lado a otro.

Inspeccionando la Isla

SAN JUAN, P. R., marzo 12. (P).—Sin sombrero, con el cabello amarrado por una ancha cinta, la señora Franklin D. Roosevelt cruzaba hoy velozmente por estrechas carreteras, dejando atrás el polvo que se levantaba en algunas partes, en un viaje de inspección hacia el interior de la Isla. Decidió hoy por un automóvil en vez de ir a caballo como lo había pensado.

La Primera Dama de la nación que había planeado un viaje a caballo de cuatro días subiendo a las montañas como parte de su programa de investigación de las condiciones sociales y económicas que privan en la Isla, tuvo que cambiar de parecer debido a las repetidas insistencias de sus amigas — que tal vez ya no pueden seguir al paso que va — quienes le persuadieron para que substituyera al caballo por el automóvil.

Al entrar al automóvil que les conducía a Vega Baja, por poco sufrió un choque con un camión. En esta población vio a mujeres andando por las calles con sus brazos llenos de material de costuras.

En Arecibo se había anunciado ya su visita. En el espejo de una fuente de soda de un hotel, leéase: "Última hora. Mrs. Roosevelt estará en Arecibo el lunes a las diez." Una inmensa muchedumbre le saludó efusivamente cuando visitaba la prisión para mujeres donde las confinadas trabajan en costuras muy finas y por cuya labor reciben el 50 por ciento de los resultados. Aquí también presencié un tren abarrotado de caña tirado por una locomotora grisante.

La policía activa

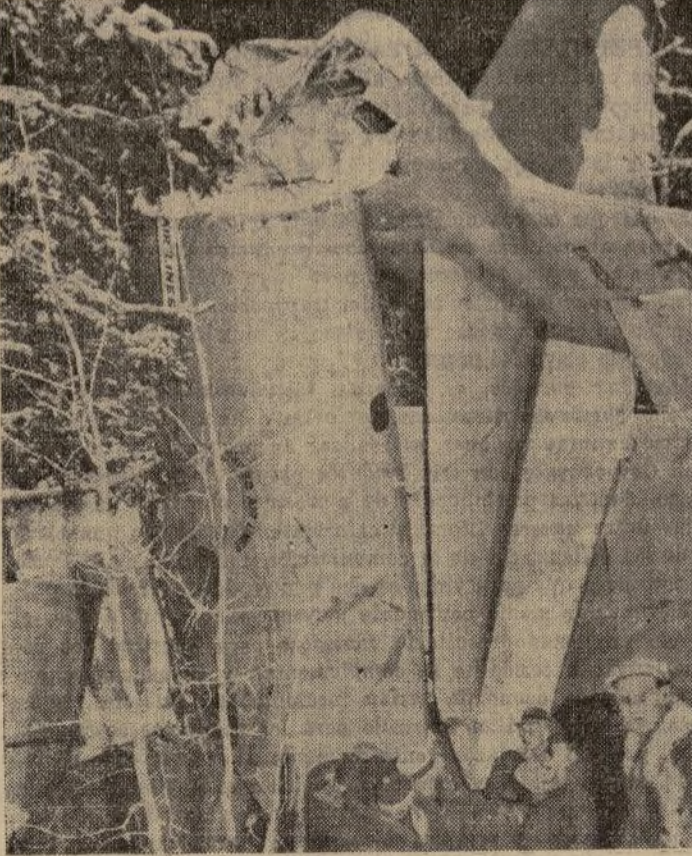
SAN JUAN, P. R., marzo 12. (P).—Aunque Mrs. F. D. Roosevelt rehusó el ofrecimiento de una escolta de la policía antes de salir en su viaje de dos días, en recorrido de unas 300 millas

hacia el interior de la Isla en la mañana de hoy, funcionarios del orden insinaron que lo seguirían a distancia como medida de precaución para ellos y para Mrs. Roosevelt.

E. Francis Riggs, Coronel retirado del Ejército, y Jefe de la Policía Insular, nieto del fundador del Riggs Bank de Washington, cuando fué preguntado si acompañaría a la viajera en su gira de inspección, dijo: "Bueno, usted no me verá."

El coronel Riggs concurrió a la misma Iglesia Episcopal a que fuera ayer Mrs. Roosevelt. El Prefecto de Policía lucía un traje blanco con su pistola en el bolsillo.

SE REPITEN LAS CATÁSTROFES AÉREAS



Esta índole de accidentes de aviación, que se viene repitiendo con harta frecuencia, es la que movió al presidente de los Estados Unidos a reducir el servicio postal aéreo, de que está encargado el Ejército de los Estados Unidos.

EL REPRESENTANTE LANZETTA FUÉ HUÉSPED DE UN ÁGAPE OFRECÍDOLE POR PUERTORRIQUEÑOS

En la noche del domingo último reunieron en el "Eden Restaurant" de Harlem, un grupo de individuos que hicieron campaña política durante las pasadas elecciones, como lo han hecho también en anteriores ocasiones. Tratábase de una comida cordial entre los que en una u otra forma laboraron en los días aciagos de los comicios, cada cual creyendo interpretar el sentimiento de sus conciudadanos y creyendo a la vez estar laborando por el bien común, cual es el bienestar de los hispanoamericanos que viven en la metrópoli. A dicho acto concurrieron, pues, de uno y otro sector político, de una y otra subdivisión en los atrincheros militantes en la época comicial.

Pasado el menú, que fué apetitoso y bien seleccionado, el Dr. José N. Cestero, que fué uno de los jefes políticos durante aquellos días al darse cuenta que la noche se crispaba en el singulfo de la agonía, se levantó para ofrecer el ágape al Rpte. James J. Lanzetta, que en el Congreso Federal representa a los constituyentes del distrito senatorial decimoseptimo. Con palabra honda y serena, el popular médico puertorriqueño anunció el objeto de la comida—no otra cosa que expresar sus simpatías hacia el Congreso, por parte de aquellos que lucharon aunque por diferentes sendas pero que ahora se unían en una simple comida de reconciliación, interesados todos en el bienestar de la colonia puertorriqueña. Terminó haciendo un brindis en honor del Representante mencionado "que habrá de continuar en el puesto que desempeña."

Hablan los líderes

En el momento político último, reunidos democratas con el advenimiento de McKee para la Alcaldía. Entre los que tomaron diversos caminos, el señor Florencio Ruiz de la Rosa, farmacéuta distinguido, presidió un sector de opinión pública. En el uso de la palabra, afirmó la otra noche que "mi corazón está abierto a todo; no tengo resquemores para nadie. Estoy dispuesto a laborar por el bienestar de los puertorriqueños." El otro líder, el doctor Pedro N. Ortiz, ex Comisionado de Sanidad en Puerto Rico, hizo un discurso muy ameno, declarando enfáticamente que estaba "dispuesto a luchar con cualquiera que discutiera el liderazgo en la colonia puertorriqueña siempre que no fuera un puertorriqueño mismo, en cuyo caso laboraré por él con toda la medida de mis fuerzas."

Otros que se distinguieron con más o menos fuerza en las lides políticas hicieron uso de la palabra también entre ellos, los señores Comandante Manuel P. Villarini, Ramón Pabón Aves, Víctor M. Montenegro, José V. Alonso, Montenegro, José V. Alonso, Antulio Rodríguez, Henry S. Ortega, Bienvenido Durán, Christy Lattarulo, y Julius Frank, representante de campaña del Representante Lanzetta, quien recordó a los concurrentes lo que a su juicio ha hecho el Delegado al Congreso en favor de sus representados. El señor Villarini afirmó estar "al lado de todo movimiento que sea en favor de los puertorriqueños, no importa quién sea el líder". El discurso más fogoso de la noche, fué sin duda el pronunciado por el joven Antulio Rodríguez: comedió, sin la pompa filípica del político profesional, sino con el avasallamiento impulsivo de la juventud consciente.

"Tenemos que aguantar golpes; pero tantos hemos aguantado que nos empezamos a cansar ya mismo," dijo, preguntándose: "Por qué tenemos que soportar líderes extranjeros cuando los podemos tener de los nuestros, si hubiese unidad, de haber concentración de voluntad y de fines? Está en nuestras manos sacar a los Judas y exterminarlos. En cuanto al Representante Lanzetta podemos exigirle nuestros derechos, porque le tributamos nuestro apoyo." Una cerrada ovación recogió las palabras del joven orador.

Como caracoló el bridón del tiempo que plafó de cólera, el preopinante doctor Cestero limitó a hacer la presentación de algunas otras personas, entre los que mencionó al señor Jenaro Avilés, miembro de "Los Irresolubles", señores Fonseca y otros, y tuvo para el representante de LA PRENSA, frases de encomio y simpatías. A continuación presentó al homenajado Representante Lanzetta, quien había de tomar el tren hacia Washington, poco después.

Hizo el delegado al congreso un resumen de sus trabajos en beneficio de los puertorriqueños; explicó cómo había trabajado cerca del Comisionado Residente señor Iglesias en la consecución de medidas provechosas para la Isla; se extendió en gestiones locales en bien de sus representantes y desafió enfáticamente a quien pudiera contrarrestarle que no ha cumplido con su deber en el hemiciclo del Congreso y en su distrito. Habló de sus esfuerzos para conseguir que no se hiciera discernimiento alguno en las obras de CWA para con los puertorriqueños y anunció que "a menos que el Gobernador Winship no pruebe que es el hombre que se cree que es, le atacaré en la Cámara." Un grupo de amigos ofrecieron sufragar los gastos que pudiera ocasionar un viaje a la Isla del Representante Lanzetta; para que se compenetre mejor de los problemas del país.

Concurrieron al ágape los señores: F. Ruiz de la Rosa, James J. Lanzetta, M. C. doctor P. N. Ruiz, Bienvenido A. Durán, presidente del Castillo Democrático Club, Tito Muñoz, doctor José N. Cestero, Julius Frank, Manuel Ortiz, López, Alfredo Luis Cordeiro, Christy Lattarulo, Murray E. Cortison, Juan Durán, Hernán Vegas, Eloy Ramos, Daniel Collazo, Vicente Medina, Germán Velez, Marcial Flores, Henry S. Ortega, Agustín de Jesús de LA PRENSA, Antulio Rodríguez, Castillo, José Colón, Calisto Meléndez, Miguel H. Morales, Carlos Pietrantoni, José Rivera, Pedro Cabrera, Ricardo Pons, Ramón García, José Bras, Juan Maldonado, Enrique Benítez, Ángel Vargas, Peter Hefelono Jr., José V. Alonso, Manuel P. Villarini, Víctor M. Montenegro, Juan P. Elias, Enrique Santana, Joaquín Gómez, Andrés Valero, Ernesto Rodríguez, José I. Morales de Porto Ricans Voters League; José Cabán Soler, Tomás J. Vera, R. C. L. E. Pérez Ríos, Porfirio Díaz, Ramón Pabón Aves, Víctor Montenegro, Alejandro Pompey, Agustín Crespo, Juan B. Donnelly, Manuel P. Villarini, de la Legión Americana; Jenaro Avilés, de "Los Irresolubles"; Manuel Fonseca y otros.

Anuncio

Rebajó 20 lbs. de Gordura en Sólo 4 Semanas

Mrs. Mae West, de St. Louis, Mo., escribe: "Sólo tengo 28 años y pesaba 170 lbs. hasta que tomé una caja de sus Kruschen Salts, ahora apenas 4 semanas. Ahora peso 150 lbs. También tengo más energía y además nunca he tenido que aguantar el hambre."

Las personas gordas, deberían tomar una cucharadita de Kruschen Salts en un vaso de agua caliente todas las mañanas antes del desayuno—una botella de 85 centavos le durará 4 semanas—puede comprar Kruschen en Siegel's Drug Store, 1614 Park Ave. (116 St.), Gimbark Pharmacy, 110 St. & Broadway, Wadsworth Pharmacy, 2145-46th Ave. (116 St.), Mishkin Pharmacy, 1034 Amsterdam Ave. (157 St.), 1134 Amsterdam Ave. (116 St.), Theresa Pharmacy, 113 St. & 4th Ave. o cualquier otra droguería en América. Si no queda contento y satisfecho después de su primer botella—le devolvemos el dinero.

Julio Joya, popular cancionero yucateco, asesinado en Guadalajara

Cablegrama exclusivo para LA PRENSA

GUADALAJARA, Méjico, marzo 12. — La opinión sigue conmovida por el trágico hecho de sangre en que perdió la vida el popularísimo Julio Joya, celebrando cancionero yucateco herido de tres balazos en una casa de mala nota de esta capital por Arturo Velasco Alfaro. Joya murió pocas horas después en la mesa de operaciones del hospital municipal.

Velasco Alfaro, en compañía de varios amigos, anduvo ingiriendo copas en diversos lugares de la ciudad, y al filo de medianoche llegaba al cabaret de chinos "Excelsior", donde Alfaro insistió en bailar con una de las cabareteras, pero ella se negó a complacerlo.

En el cabaret se encontraba Joya, muy popular y parlanchín, de lo mismo entonces canciones de su terroño que narraba anécdotas de sus recorridos por diversos países de América.

Alfaro pidió a Joya que cantara y éste requirió su guitarra, y dió tal gusto a su cliente, que lo invitó a salir del cabaret y acompañarlo.

Una casa de mala nota

Al llegar Alfaro, Joya y otro individuo que ha desaparecido pero al que la policía le sigue la pista, se encontraron con cuatro mujeres y cinco hombres, que están de acuerdo en declarar que Alfaro y Joya discutían acaloradamente, pues Alfaro aseguraba que le habían extraído su cartera.

La dueña de la casa rogó a Joya que sacara a Alfaro, y el cancionero lo condujo al baño para darle una ablución, escuchándose poco después un disparo. Velasco Alfaro apareció con la pistola aún humeante en una mano.

Amenazó con disparar sobre "La Trini", patrona de la casa, si ésta no le abría el cancel; pero la mujer se ocultó y dió parte a la policía, que aprendió al matorral y recorrió a Joya, en estado agónico, pues sólo pudo pronunciar estas palabras: —Ya éste me mató.

El 22 de este mes será sentenciado Juan Rosario

Ante el Tribunal de Sesiones Generales compareció ayer el individuo Juan Rosario, a quien se le afirma adicto a las drogas y que allá por agosto pasado mató a un hombre "porque no le gustaba" su cara. Rosario, que estaba acusado de un delito de asesinato en segundo grado será sentenciado el día 22 de este mes por homicidio involuntario, según sus declaraciones. El hecho que motivó este emplazamiento tuvo su incidencia en el oeste de la calle 113.

Vaya en "BUSCA DE CASA" COMODAMENTE ARRELLANADO EN SU SILLON

Hoy en día es tan fácil como todo eso — al buscar apartamento o cuarto, usted puede tener la seguridad de encontrar lo que quiere bajo la columna de

ALQUILERES en la página 7.

no sólo durante la temporada de las mudanzas, sino cualquier día del año. Allí encontrará vacantes con la descripción del tamaño, localidad y precio.

Si usted busca un cuarto amueblado con baño privado, calefacción, electricidad y servicio de ascensor, sin duda lo encontrará bajo la clasificación de

CUARTOS AMUEBLADOS en la página 7

Lea los anuncios clasificados todos los días—son muy interesantes

Violentos desórdenes en Madrid en el primer día de varias huelgas obreras

(Continuación de la primera página)

ciudadanos contra los agitadores profesionales y se mantendrá en contacto con el público informándole de todo lo que ocurra con sinceridad. En la actualidad no hay el menor motivo para que se alarme el público. El gobierno espera que los patronos y obreros del ramo de construcción lleguen en breve a un acuerdo satisfactorio. Los patronos ya han indicado al gobierno que están dispuestos a aceptar su intervención en el conflicto."

El gobierno toma precauciones

MADRID, marzo 12 (P). — El gobierno está tomando precauciones con el fin de evitar que se extiendan los conflictos obreros, a pesar de los rumores que corren de que se declarará la huelga general, por solidaridad con los obreros de los gremios de construcción, metalurgia y de artes gráficas.

Se ha publicado la Gaceta Oficial, que es el único periódico que sale en España los lunes, pero los chicos vendedores se niegan a expedirla.

"La Epoca", diario monárquico de la tarde, anunció que continuará publicándose, pues sus empleados no pertenecen a ningún sindicato. "El Debate" también ha declarado que aparecerá mañana.

Huelga general en Segovia

SEGOVIA, marzo 12 (P). — Se ha declarado la huelga general, no permaneciendo abiertos más que los cafés y los bares. Las fuerzas de orden público patrullan las calles, sin que haya ocurrido ningún incidente.

Sigue la huelga de construcción

MADRID, marzo 12 (P). — Los patronos y obreros del ramo de construcción han decidido que continúe la huelga. Entre tanto, el ministro de la Gobernación ha declarado que está haciendo grandes esfuerzos por encontrar

Una solución satisfactoria para ambas partes.

Huelga de vendedores de periódicos

MADRID, marzo 12 (P). — Con motivo de la huelga de vendedores de periódicos, la policía se ha hecho cargo de su trabajo.

Arresto de un comité de huelga

MADRID, marzo 12 (P). — Han sido detenidos los miembros del Comité mixto de patronos y obreros nombrado para tratar de la huelga de Construcción después de celebrar una reunión infructuosa. Poco después quedaron en libertad.

Se garantiza la libertad de los impresores

MADRID, marzo 12 (P). — El gobierno ha anunciado que garantizará la libertad y protección de los trabajadores de cualquier periódico, sea cual fuere su ideario político, que deseen publicarlo, añadiendo que las fuerzas de orden público vigilarán los edificios de las empresas periodísticas.

Próxima solución de una huelga

MADRID, marzo 12 (P). — Después de celebrarse el consejo de Ministros, el señor Guerra del Río expresó su opinión de que pronto quedaría resuelta la huelga de construcciones.

El gobierno ha anunciado que detendrá e impondrá duras penas a cualquier organización periodística que publique rumores alarmantes.

No habrá periódicos en Madrid

MADRID, marzo 12 (P). — El ministro de la Gobernación comunicó que en la cuarta página

Anuncio

Si está Herniado pruebe esto Gratis

Aplicarlo a cualquier hernia, reciente o antigua, grande o pequeña, y estará usted en el camino de curación que ha convencido a miles.

Se envía GRATIS para PROBARLO

Cualquier hombre o mujer herniado debe escribir inmediatamente a W. S. Rice, 505-N. Main St., Atlanta, N. Y., por una prueba gratis de su maravilloso Método. Simplemente póngale en la hernia y la quebradura se cerrará naturalmente, de modo que el uso de un corset o braguero y otras aplicaciones son absolutamente innecesarias. No dude enviar por la prueba gratis de esta Aplicación Estimulante. (Para que usar bragueros toda su vida si no es necesario). Por qué correr el riesgo de una gangrena y otros peligros por una pequeña e inofensiva hernia, de la clase que ha causado a miles en las masas de operaciones? Una multitud de hombres y mujeres están corriendo este riesgo diariamente, porque sus hernias no duelen y no les impiden hacer sus tareas diarias. Escriba inmediatamente solicitando esta prueba gratis, porque realmente es algo maravilloso y ha ayudado a sanar hernias que eran el tamaño de los dos puños de un hombre. Pruebe y escriba en seguida a W. S. Rice, Inc., 505-N. Main St., Atlanta, N. Y.

Ayuntamiento de Madrid



## LA PRENSA

Entered at the Post Office at New York, N. Y., as second class matter. Published daily, except Sunday, by LA PRENSA, Inc., 245 Canal Street, New York, N. Y. JOSE CAMPRUBI, Publisher and President. JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary and Assistant Publisher.

Director: JOSE CAMPRUBI. JOSE M. TORRES-PERONA. Sub-director: J. J. Serrano. Oficiuas: 245 Canal Street, Nueva York.

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones: Argentina, Bolivia, Brasil, Canada, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.

MARZO (excepto \$3.00 \$5.00 \$9.00). SERIE "A" (mens. \$1.50 \$2.75 \$5.00). SERIE "B" (mens. \$1.50 \$2.75 \$5.00). SERIE "C" (mens. \$2.40 \$4.00 \$6.00).

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR.

DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00. Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25% descuento.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones de ferrocarril y del elevado, y en 1,500 puntos de venta de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK. Teléfono: Canal 6-1200.

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes cablegráficos publicados en este periódico y a ella atribuidos o de todos los que no se refieren a otra fuente de información y también a las noticias reservadas todos los derechos de reproducción de cualquiera otra información que se publique.

Nueva York, marzo 13 de 1934

## ESTRIDENCIAS EN PUERTO RICO

Sin duda que, para los aficionados a la atmósfera artificial de los paraísos simbólicos en que gustan residir los poco observadores, los incidentes que vienen matizando acremente la visita de Mrs. Roosevelt a Puerto Rico deben ser absolutamente ingratos.

Allí ha habido, en efecto, según informó "LA PRENSA", varios casos de aparente "estridencia" de parte de ciudadanos deseados de expresarse en desacuerdo con el tono oficial impreso a la excursión de la primera dama de los Estados Unidos. Y a buen seguro que, como han hecho ya algunos periódicos aquí, se tratará de mantener en absoluta ignorancia al público sobre esos significativos incidentes.

Consigües desde luego que, según todos los indicios e informes, ni un solo puertorriqueño ha faltado en lo más mínimo a la hospitalidad generosa y a la cortesía tradicional del país, ante la gentil y bien intencionada visitante de Norte América. Aclamaciones sinceras, votos de simpatía entusiasta, ciertamente, habrá cosechado ya Mrs. Roosevelt en su excursión por tierra boricana; nadie opondrá la menor reserva a ese tributo de un pueblo caballeroso y digno a una ilustre huésped. Pero al margen de las ceremonias oficiales, de los recorridos protocolares, de las inspecciones preparadas de la vida isleña, deberíamos todos celebrar que no hayan faltado en el programa de la visita de Mrs. Roosevelt esos números espontáneos...

Tal vez de ellos, con la sensitiva inteligencia de que ha dado repetidas muestras, pueda la primera dama del país deducir más, mucho más ciertas y útiles observaciones acerca de la realidad puertorriqueña, que de todos los demás momentos que el protocolo le permitiera para ese análisis. Para llegar al fondo del pueblo que visitan las grandes personalidades, debe ser la primera observación cuanto pone la diligencia y la obsequiosidad interesada de los elementos oficiales.

Por principio éstos habrán tenido sólo un objetivo: hacer palatible la impresión de la huésped ilustre, destacar cuanto es grato, ocultar cuanto es desagradable, acumular al largo del programa trazado el mayor número posible de ocasiones atractivas que, luego, florezcan en recuerdos agradecidos, en evocaciones rosadas, tendiéndose sobre el fondo de la memoria sugerente del viaje a la manera de un cielo de azul impecable por el que campea un sol radiante como una bendición del destino sobre la pequeña y risueña isla tropical. Pero eso, ciertamente, no es lo que Mrs. Roosevelt iba a buscar a Puerto Rico.

Ella deseaba, seguramente, pulsar la realidad del alma nacional, aproximarse al pueblo, conocerle, verle, oírle, en su vida verdadera, con sus alegrías—las que sean—y sus tristezas—las que sean—y para eso todos los generosos empeños de la piadosa, sensitiva, progresista y humana dama, pocos elementos podrán haber sido más directamente útiles, que las manifestaciones—sea cual fuere su forma—de desconformidad y disenso con el tono general impreso a su visita que han salpicado la apoteosis de entusiasmo y afecto popular en que se resolvió su permanencia en Puerto Rico.

Mrs. Roosevelt sabe ya que hay puertorriqueños no tan bien hallados con el destino que se impone a su patria, como indicarian los arcos floridos, las ovaciones vibrantes, los discursos de untuosidad oficial y los festejos protocolarios.

Podrán decirle a Mrs. Roosevelt...

## A TRAVÉS DE MIS GAFAS

Por ALVARO

¡Vade retro!

Me dirijo a Insull, uno de los Satanes que andan sueltos por esas Gracias de Dios.

No te dirijas a Andorra para esconder tus pecados norteamericanos.

Y en cuanto a hacerte proclamar "rey de Andorra", ¡vamos, Insull: que te creer tu eso.

Ignoras, o pretendes ignorar, la existencia de un muy Eminente arzobispo de la Seo de Urgel, y olvidar que hay un presidente de la República Francesa en París.

Pero hay algo más importante que ignoras, ¡oh Insull de mis pecados!

Ignoras que los andorranos no bajan la cabeza ante ningún reyzeulo que ofrezca unos cuantos millones de cualquier moneda.

Son libres en sus montañas, y no hay fugado, huyendo de la justicia, que les merezca ni siquiera un "buenos días".

Hazte el enfermo y sigue en Grecia.

Si saleses de Grecia, el Tío Sam te agarraría por el cogote. Te están esperando en Chicago...

Oasis.

Durante diecisiete años hubo tantos oasis en Washington, D. C., como embajadas y legaciones mantenían las potencias extranjeras en la capital federal.

Sabido es que los oasis son muy buscados y apreciados por los que tienen que viajar en el desierto.

Los jefes de misiones diplomáticas estaban en un brete cada vez que organizaban una recepción en los salones oficiales y extraterritoriales.

Todo Washington solicitaba una invitación.

El objeto de la recepción tenía poca importancia; lo esencial era la seguridad de poder absorber grandes cantidades de bebes.

Para eso sirven los oasis: para saciar tremendas sedes.

Mis felicitaciones a los jefes diplomáticos.

Sus apuros terminaron el día primero del mes corriente, gracias a la declaración que convirtió la capital federal en un inmenso oasis.

Doscientos clubs, restaurantes y hoteles, a más de mil vendedores al por menor, están practicando con energía la obra de caridad que consiste en dar de beber al sediento.

Los señores congresistas no son los menos sedientos de la caravana de clientes.

Verdad es que después de tanto charlar...

Exit.

Don Alejandro Lerroux ha terminado sus labores oficiales.

Se ha vuelto a oír en mi pueblo la frase tantas veces repetida: ¡ha caído el ministerio!

Veremos hacia qué lado bate el péndulo.

Azaña lanzó todo su peso hacia la izquierda.

Por poco rompe todo el reloj. El péndulo, siguiendo sus reglas bien conocidas, describió su curva descendente hasta llegar al justo medio.

Allí estaba Lerroux.

Es muy posible que cuando esta charla sea publicada algún Melquíades Álvarez haya empujado el péndulo hacia la derecha.

Lo esencial es que nadie rompa el reloj.

Y que España siga dando la hora...

Que aproveche.

Pu Yi había ayunado durante tres días.

Ese ayuno, según los apocritos manuscritos, tenía por objeto el limpiar su alma de todo pecado.

Cuando yo era chico y me ponían "a dieta", lo que significaba abstinencia absoluta de todo comestible, no era porque hubiese cometido pecado más grave que un atracón de pepino o de...

(Fin en la octava página)

## NOTAS ESCOLARES

CURSO DE CONOCIMIENTOS ARTÍSTICOS

El Departamento de Educación del Estado de Nueva York está organizando un curso gratis de conocimientos artísticos que se dará en la Escuela Central de Comercio y Artes, establecida en el No. 242, Este de la calle 42.

Las personas interesadas en realizar estos estudios deben inscribirse en la mencionada escuela entre 10 de la mañana y 3 de la tarde, dirigiéndose para ello a Mr. Dwight E. Potter. También pueden obtenerse informes adicionales en el Edificio del Estado de Nueva York, sito en la calle Centro No. 80, oficina No. 817, y cuyo teléfono es Cortlandt 7-8900, Extension 7380.

El curso incluye el estudio de obras artísticas de cerca de cinco siglos, comprendiendo escultura, cuadros al óleo, colorido, técnica y el examen inteligente de las obras maestras que han hecho inmortal a sus autores.

CONFERENCIA EN EL CIRCULO FUENTES DEL CITY COLLEGE

El Círculo Fuentes presentará el jueves día 15 del corriente, al filólogo Dr. Ephraim Cross, del City College, catedrático de lenguas romances en el colegio y anteriormente miembro de la facultad de Theodore Roosevelt High School. Goza de fama envidiable como lingüista, escolar y educador. El tema que se desarrollará en esta sesión es "La España Nueva y su Constitución."

El Círculo Fuentes, sociedad hispánica del City College, se organizó con el propósito de fomentar interés en la cultura y literatura de España y de los países de habla española.

Alumnos de Puerto Rico debatirán con Cornell

ITHACA, N. Y. marzo 12 — Tres alumnos de la Universidad de Cornell han sido nombrados representantes de la misma para que se trasladen a Puerto Rico a debatir con estudiantes de aquella Universidad.

El debate se efectuará el próximo abril. Los debatientes nombrados de acuerdo con las pruebas realizadas son: Jack Goodman y Maxwell S. Isenberg, de Albany, y John F. Modrall, de Indianapolis. Harold D. Cohen, de Kingston, actuará como suplente.

Los debates con los representantes de la Universidad de Puerto Rico se llevarán a cabo en Mayagüez, Ponce y San Juan.

Santorial y Cullos

Día 13 — Martes — Santos: Leandro, Rodrigo y Salomón. Santos: Eufrosina y Cristina.

Parroquia de la Milagrosa. Misas a las 6:30, 7, 7:30, 8, y 8:30.

Parroquia de la Santa Agonía (Católica). Misas a las 8 A.M. en honor del Santísimo Cristo de Limpías, con cánticos. Terminación del solemne Triduo al Santísimo Cristo de Limpías, con sermón y bendición, a las 8 P.M.

Parroquia de Santa Teresa de Jesús (Católica). Misas a las 7, 8 y 9 A.M.

Novena Perpetua a la Virgen de la Medalla Milagrosa, con sermón y bendición, a las 8 P.M.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe (Católica). Misas a las 6:30, 7, 7:30 y 9 A.M.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (Católica). Misas rezadas a las 7 y 8:30 A.M. Rosario a las 8 P.M.

Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera (Protestante). Predicación a las 8 P.M.

Iglesia Metodista Episcopal "San Juan" (Protestante). Oración y estudio bíblico a las 8 P.M.

Iglesia Unida de Cristo (Protestante). Meditación sobre la Pasión de Nuestro Señor Jesucristo, a las 8 P.M.

Iglesia Apostólica Cristiana [del Este] (Protestante). Consagración a las 8 P.M.

Iglesia Apostólica Cristiana [del Oeste] (Protestante). Consagración a las 8 P.M.

BROOKLYN

Iglesia de Nuestra Señora del Pilar (Católica). Misas a las 7:30, 8 y 8:30 A.M. Ejercicios cuaresmales a las 8 P.M.

Iglesia Misión de San Bernardo (Católica). Misas a las 7, 7:30 y 8 A.M.

BRONX

Iglesia de San Antonio de Padua (Católica). Misas a las 6:30, 7 y 8 A.M. Ejercicios cuaresmales a las 8 P.M.

NEWARK, N. J.

Iglesia Hispano-Portuguesa de San José (Católica). Misas a las 7:45 con devoción a San Antonio.

TROZOS DE CERVANTES

...Pintábase niño, desnudo, vendados los ojos, con arco y saetas en las manos, para darnos a entender, entre otras cosas, que en siendo uno enamorado, se vuelve de la condición de un niño simple y antojadizo, ligero en los pensamientos, cruel en las obras, desnudo y pobre de las riquezas del entendimiento.

(La Galatea, Lib. IV.)

## La Actualidad en la Prensa Peruana

LAS POSIBILIDADES ECONOMICAS DEL PERU.—LUCHANDO CON EL MEDIO FISICO.—POLITICA DE IRRIGACIONES.

PAIS PRIVILEGIADO, DOTADO de todos los climas y por ende de todos los productos naturales, el Perú, sin embargo, no puede explotar y aprovechar todas sus riquezas, expone el diario "La Crónica" de Lima. Obstáculos invencibles del medio físico—la mole gigante de los Andes y las selvas impenetrables de la amazonia, se oponen a ello agrega, y:

"De allí que se vea obligado a acudir a los mercados extranjeros para abastecerse de numerosos productos que abundan en determinadas regiones peruanas, pero cuyo aprovechamiento se imposibilita por las dificultades del transporte, en un país como el nuestro en el que, acaso acaso como en ningún otro la vialidad es el eje y la clave del progreso.

"Fomentar por eso, el comercio interdepartamental y unir para ello, mediante carreteras, ferrovías o líneas de navegación nuestras distintas regiones, es realizar un programa de bien nacional. Consecuente con este laudable propósito, se estudian, en la actualidad, las posibilidades de establecer una línea marítima regular entre nuestro litoral y el oriente. Tendremos una clara idea de las dificultades de la comunicación comercial en el Perú, si se considera que para vincular dos puntos de su territorio precisa circunvalar medio continente suramericano. Pese a ello, el comercio proyectado resultaría ventajoso para nuestras dos regiones, cuyas necesidades se complementan y cuyas consecuencias en nuestra economía serían incalculables. Nuestra región oriental es un magnífico mercado para los productos costeros que allí podrían desplazar ventajosamente al similar extranjero. Azúcar, arroz, tejidos y alcoholes, tendrían excepcional acogida en el Oriente que a cambio de esto nos enviaría maderas riquísimas, café, cacao y semillas oleaginosas para empleos industriales.

"No hay que escatimar empeño alguno para realizar, sin tardanza, proyecto tan importante que estimularía nuestra capacidad productora, incrementaría, en proporciones considerables nuestro volumen comercial e industrial, nos pondría en condiciones de disminuir nuestras excesivas demandas a los mercados extranjeros amenguando la convalecencia de nuestras industrias que todavía no logran reponerse de la aguda crisis que las ha flajelado.

ABUNDAN EN EL Perú las tierras fértiles; pero una mala distribución natural de las aguas determina que grandes zonas permanezcan hasta ahora improductivas y no se incorporen al desenvolvimiento económico del país, aduce en otro editorial el mismo diario "La Crónica," que como se ve toca puntos vitales de la economía nacional. Abunda:

"Rectificar la obra de la naturaleza, mediante canales artificiales de riego ha sido el afán de nuestros agricultores y la preocupación primordial de nuestros gobernantes. La irrigación de nuestras tierras eriazas es un problema antiquísimo: ya nuestros aborígenes, en el Incanato, habían logrado mediante un admirable e inigualado sistema de acueductos, fecundar extensas parcelas costaneras y llevar el caudal de los ríos hasta las altiplanicies andinas.

"Ha faltado siempre en el Perú criterio técnico y visión social al abordar el problema de las irrigaciones. Hace más de una década se irrigan, con éxito, las pampas del Imperial. Se incrementó el área de los cultivos. La aridez desoladora de los desiertos se transformó en campos fértiles. Pero sensiblemente quienes se beneficiaron con ello no fué, como debiera ser, la colectividad sino un grupo de allegados e influyentes gubernativos. Los revolucionarios de Arequipa agravaron este vicio. Despojaron violentamente a los poseedores de esos terrenos y los repartieron impudicamente entre sus familiares, muchos de los cuales los usufructúan hasta hoy.

"La irrigación de Olmos fué una empresa gigantesca. Hubiera sido admirable y provechosa si hubiera estado de acuerdo con nuestra capacidad económica. Pero no ocurrió tal. Pueblo empobrecido no podemos aspirar, si no queremos empobrecernos más, a empresas fantásticas. El escándalo vino después por obra de la revolución del año 30 porque, desde entonces, el país no sabe cuál ha sido el paradero de sus maquinarias costosas, materiales y demás implementos de portentosa y desproporcionada empresa, en la que se invirtieron, sin ningún resultado práctico, muchos millones de soles, prestados y perdidos irremisiblemente.

CUENTO DE HOY

EL SEMEJANTE

Por MIGUEL DE UNAMUNO

(Conclusión)

La imbecilidad de Pepe no era, como la de su nuevo amigo, congénita e invariable, sino adventicia y progresiva, debida a un reblandecimiento de los sesos. Celestino lo conocía, aunque sin darse de ello cuenta; percibió confusamente el principio de lo que le diferenciaba en el fondo de semejanza, y de esta observación inconsciente, subterránea, en las honduras tenebrosas de su alma virgen, brotó en él el amor al pobre Pepe, a la vez de hermanamiento de padre y de madre. Cuando a las veces se quedaba su amigo dormido a orilla del río, Celestino, sentado a su vera, le ahuyentaba las moscas y abejorinos, echaba piedras a los remansos para que se callasen las ranas, cuidaba de que las hormigas no subieran a la cara del dormido, y miraba con inquietud a un lado y otro por si venía algún hombre. Y al divisar chicleos le latía el pecho con violencia y se acercaba más a su amigo, metiéndose piedras en los bolsillos. Cuando en la cara del dormiente vagaba una sonrisa, Celestino sonreía soñando del mundo que le encerraba.

Por las calles corrían los chicleos a la pareja gritando:

¡Tonto con tanto, tontos dos veces!

Un día en que llegó un granuja hasta pegar al enfermo, despertó en Celestino un instinto hasta entonces en él dormido, corrió tras el chiquillo y le harto a percozones y sopapos. La patulea, irritada y alborozada a la vez por la imprevisible rebelión del tonto, la emprendió con la pareja, y Celestino, escuchando al otro, se defendió heroicamente a boleos y patadas hasta que llegó un alguacil a poner a los chicleos en fuga. Y el alguacil reprendió al tonto... ¡Hombre al cabo!

En el progreso de su idiotez Pepe llegó a entorpecerse de tal modo de sentidos, que se limitaba a repetir entre dientes, soñoliento,

lo, lo que su amigo iba señalándole, según desfilaba como truchimán de cosmorama.

Un día no vio Celestino el tonto a su pobre amigo, y anduvo buscándole de sitio en sitio, mirando con odio a los chicleos y sonriendo más que nunca a los hombres. Oyó al cabo decir que había muerto como un pajarito, y aunque no entendió bien eso de muerto, sintió algo como hambre espiritual, cogió un canto, metiéndoselo en el bolsillo; se fué a la iglesia a ver si le llevaban a misa, se arrodilló ante un Cristo, sentándose luego en los talones, y después de persignarse varias veces al vapor, repetía:

—¿Quién le ha matado? Dime quién le ha matado...

Y recordando vagamente, a la vista del Cristo, que un día allí, sin quitarse ojo, había oído en un sermón que aquel crucificado recibía muertos, exclamó:

—¡Resucite! ¡Resucite!

Al salir le rodeó una tropa de chicleos; uno le tiraba de la chaqueta, otro le derribó el sombrero, alguno le escupió, y le preguntaban: "¿Y el otro tonto?" Celestino, reconociendo en sí mismo, perdido aquel fugitivo coraje, hijo del amor y murmurando: "Pillos, pillos, repillos... canallas..."; éstos le han matado... ¡pillos!", soltó el canto y apretó el paso para ponerse en su casa a salvo.

Cuando pasaba de nuevo solo por las alamedas, orilla del río, las oleadas de impresiones frescas, que, cual sangre espiritual, recibía como de la placenta del campo libre, venían a agruparse y tomar vida en torno a la vaga y penumbrosa imagen del rostro sonriente de su amigo dormido. Así humanizó la naturaleza, antropomorfizándola a su manera, en pura sencillez e inconsciencia; vertía en sus formas frescas, cual sustancia de vida, la ternura paternomaterial que al contacto de un semejante había en él brotado, y sin darse de ello

## Información Cultural

CONFERENCIA DEL DR. VIDELA RIVERO DEL DESCUBRIMIENTO Y CONQUISTA DE H. AMERICA

El próximo jueves 15, a las 8:20 de la noche dará en el Museo Roerich una importante conferencia el doctor C. J. Videla Rivero, sobre la independencia de Sudamérica, ilustrada con mapas ad hoc.

No solamente hablará el doctor Videla-Rivero del movimiento de independencia, sino que analizará en forma completa el descubrimiento y la conquista de dicho continente, haciendo un juicio crítico sobre los descubridores y los conquistadores, de modo que esto sirva de introducción a la parte referente a la independencia. También analizará la obra de los grandes generales: San Martín, O'Higgins, Las Heras, Sucre, Bolívar, haciendo una apreciación de sus campañas y de la actuación de cada uno.

En la parte anterior a la independencia habrá idénticas apreciaciones sobre Colón, Pedrarias Dávila, Vesputio, Gaboto, García, Irala, Ayolas, Pizarro, Almagro, Valdivia y los conquistadores más importantes, además de formular un juicio crítico sobre los adelantados, los virreyes y la obra de los reyes de Castilla en la civilización de América. El acto está patrocinado por el Pan American Forum del Roerich Museum.

CONFERENCIA CIENTIFICA EN EL ATENEO HISPANO

Una notable conferencia dió el doctor Guilhempe, Prof. del N. Y. Ophthalmic Hospital, en el Ateneo Hispano el domingo.

Comenzó por el origen de las enfermedades diciendo que éstas son una prueba latente de los defectos de nuestra organización social. Al hablar de profilaxis, se habla de injusticias, de privaciones en alimentación y de ambiente.

Describió de una manera clara y sencilla el órgano visual en sus cuadros gráficos que colocó uno en cada extremo de la tribuna y por medio de diagramas esquemáticos que trazaba en la pizarra colocada al centro, recorriendo con frecuencia a la calavera, la córnea, Retina, Membrana, Pupila, Iris, Cristalino, y los métodos de distinción y tratamiento de todos los elementos que lo constituyen hacia un funcionamiento de percepción normal.

Explicó sus enfermedades, causas y efectos, e ilustró con su ayudante la forma de extraer cuerpos extraños. Habló de los antisépticos de la descomposición de los rayos de luz, de la profundidad de perspectiva, y contestó a varias preguntas sobre el órgano.

El profesor Guilhempe siguió este mismo curso de descripción de la Nariz, el Oído y la Garganta, y al terminar con las preguntas de esta última invitó a algunos de los presentes que le habían hecho preguntas personales a ser examinados, dándoles su diagnóstico a continuación. Al terminar el acto dividió la concurrencia en dos grupos que se alternaron en una explicación de cerca en la calavera y entretanto su ayudante explicaba al otro grupo los numerosos especímenes de la sangre en distintas condiciones de enfermedad según éstos pasaban y los miraban en un microscopio.

Dió un concierto la soprano Verna Osborne

El recital de canto dado en la tarde del domingo, en el Town Hall, por la eminente soprano lírica Verna Osborne, resultó sumamente lucido quedando el numeroso público encantado con la hermosa timbrada y educada voz de la artista.

Incluyó en su programa varias canciones francesas, de las que se oyen con poca frecuencia, tales como "La Fauvette avec ses Petits" de Grerry y las "Guitarras y Mandolinas" de Grovez. También figuraban dos obras de mérito español: la "Elegía Eterna" de Granados, y "Nana" de Falla, en las que se distinguió especialmente la artista, interpretándolas con mucho sentimiento.

En general el recital fué un éxito completo y la señorita Osborne recibió nutridos y bien merecidos aplausos.

El general Calles hará una excursión por el sureste mejicano

Caligramas exclusivos para LA PRENSA

MÉJICO, D. F., marzo 12.—El general Plutarco Elías Calles—el hombre fuerte de Méjico—saldrá en viaje de inspección por los Estados del Sureste a mediados del presente mes y lo acompañarán personalidades del mundo de la política y algunos de sus íntimos.

El programa del jefe de la Revolución es detenerse en Tabasco, Campeche y Yucatán para hacer un detenido estudio de las condiciones económicas en esas entidades y las posibilidades de mejorarlas dando impulso a diversos proyectos ya presentados para lograr la explotación metódica de las riquezas naturales de esta región.

cuanta vislumbro vagamente a Dios, que desde el cielo le sonreía con sonrisa de semejante humano.

## "MATÓ LA POLICIA DE EL SALVADOR A VARGAS MORÁN; NO SE SUICIDÓ, COMO SE INFORMÓ"

(Continuación de la tercera página)

—¿Por qué supone usted atormentaron a su esposa?

—Para hacerle confesar que nunca cometió; y por eso al tanto de ello y que vivía en la misma Penitenciaría. A mi esposa se le interrogó en la Sección Investigaciones y a los interrogatorios estuvieron presentes los miembros del Gabinete del presidente Maximiliano H. Martínez.

—¿Declaró algo su esposa?

—Nada, porque nada sabía como sus contestaciones no fueran a ser juicios, el tormento le fué aumentado paulatinamente. Debo hacer hincapié en todos los días, hasta la madrugada. Estoy segura que mi marido murió a consecuencia de mi marido a que se le sujetó, o bien se le fué un fuerte narcótico y cuando estaba bajo su influencia, se le fueron las heridas que presentaba el cadáver, el cual fué velado en "morgue" del cementerio toda noche del 19 de enero. Todo el tiempo el cuerpo estuvo vigilado por diez soldados, quienes no permitían que nadie se acercara. Al día siguiente, día 20 de enero, el cuerpo fué sepultado en el panteón.

El complot y la muerte del señor Vargas

—¿Cuándo supo usted de la muerte de su esposo?

—Una semana después de haber sido aprehendido mi marido, se supo en todo El Salvador que mi marido había muerto, y se dijo que se había suicidado en el interior de su prisión, usando para matarse el fondo de un vaso. Tenía el cadáver una horrible cortada, que comenzaba en la base de la oreja izquierda hasta la oreja derecha, pasando por debajo de la barba. En la nuca, tenía la herida una notable desviación, de arriba hacia abajo, como si hubiera sido hecha dos veces. La herida dividió completamente la arteria carótida. Estaba casi degollado.

—Además, prosigue la señora, el cadáver presentaba diversas heridas en la cara interior de los brazos, hechas de arriba hacia los puños. A la altura del corazón tenía varios pinchazos producidos por un tenedor de los que se usan para comer, el que fué encontrado con los "dientes" torcidos. Esos pinchazos no eran muy profundos.

Agregó la señora que el pedazo de vidrio no tenía los bordes filosos como para producir las heridas que presentaba el cadáver de su marido y que, además, se comprobó que el licenciado Vargas Morán tenía una navaja para afeitar, Gillette, con hojas nuevas, con las que, lógicamente—dice su viuda—en caso de haber apelado al suicidio, se hubiera lesionado.

Se le aplicó tormento a él y a otros detenidos

—Diganos, entonces, señora, ¿a qué atribuye la muerte de su



# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

## PATRÓN DEL DÍA

### Utiles

#### Blanquear el marfil

Blanquear el marfil que se han de blanquear con agua de cal, se haya apagado, haciéndole hervir en ella hasta que aparezcan blancas.

#### Evitar el mal sabor de las medicinas

Al tomar una medicina, mastíquela un poco, no a la vez, sino a la vez de ésta, un clavo de olor, así, apenas se notará el desagradable de la medicina.

#### Las sillas tapizadas

Para limpiar las sillas tapizadas, empujando para adentro de la franela nueva, y limpiar los trapos de cocina.

#### Los platos de cocina

Los platos de cocina deben lavarse en el siguiente modo: échese un vaso de agua, y añádase a ésta una pequeña cantidad de alcohol y otra de cal.

#### Los platos de cocina

Los platos de cocina deben lavarse en el siguiente modo: échese un vaso de agua, y añádase a ésta una pequeña cantidad de alcohol y otra de cal.

#### Los platos de cocina

Los platos de cocina deben lavarse en el siguiente modo: échese un vaso de agua, y añádase a ésta una pequeña cantidad de alcohol y otra de cal.

#### Los platos de cocina

Los platos de cocina deben lavarse en el siguiente modo: échese un vaso de agua, y añádase a ésta una pequeña cantidad de alcohol y otra de cal.

#### Los platos de cocina

Los platos de cocina deben lavarse en el siguiente modo: échese un vaso de agua, y añádase a ésta una pequeña cantidad de alcohol y otra de cal.

#### Los platos de cocina

Los platos de cocina deben lavarse en el siguiente modo: échese un vaso de agua, y añádase a ésta una pequeña cantidad de alcohol y otra de cal.

#### Los platos de cocina

Los platos de cocina deben lavarse en el siguiente modo: échese un vaso de agua, y añádase a ésta una pequeña cantidad de alcohol y otra de cal.

#### Los platos de cocina

Los platos de cocina deben lavarse en el siguiente modo: échese un vaso de agua, y añádase a ésta una pequeña cantidad de alcohol y otra de cal.

#### Los platos de cocina

Los platos de cocina deben lavarse en el siguiente modo: échese un vaso de agua, y añádase a ésta una pequeña cantidad de alcohol y otra de cal.

#### Los platos de cocina

Los platos de cocina deben lavarse en el siguiente modo: échese un vaso de agua, y añádase a ésta una pequeña cantidad de alcohol y otra de cal.

#### Los platos de cocina

Los platos de cocina deben lavarse en el siguiente modo: échese un vaso de agua, y añádase a ésta una pequeña cantidad de alcohol y otra de cal.

#### Los platos de cocina

Los platos de cocina deben lavarse en el siguiente modo: échese un vaso de agua, y añádase a ésta una pequeña cantidad de alcohol y otra de cal.

#### Los platos de cocina

Los platos de cocina deben lavarse en el siguiente modo: échese un vaso de agua, y añádase a ésta una pequeña cantidad de alcohol y otra de cal.

#### Los platos de cocina

Los platos de cocina deben lavarse en el siguiente modo: échese un vaso de agua, y añádase a ésta una pequeña cantidad de alcohol y otra de cal.

#### Los platos de cocina

Los platos de cocina deben lavarse en el siguiente modo: échese un vaso de agua, y añádase a ésta una pequeña cantidad de alcohol y otra de cal.

#### Los platos de cocina

Los platos de cocina deben lavarse en el siguiente modo: échese un vaso de agua, y añádase a ésta una pequeña cantidad de alcohol y otra de cal.

#### Los platos de cocina

Los platos de cocina deben lavarse en el siguiente modo: échese un vaso de agua, y añádase a ésta una pequeña cantidad de alcohol y otra de cal.

#### Los platos de cocina

Los platos de cocina deben lavarse en el siguiente modo: échese un vaso de agua, y añádase a ésta una pequeña cantidad de alcohol y otra de cal.

#### Los platos de cocina

Los platos de cocina deben lavarse en el siguiente modo: échese un vaso de agua, y añádase a ésta una pequeña cantidad de alcohol y otra de cal.

#### Los platos de cocina

Los platos de cocina deben lavarse en el siguiente modo: échese un vaso de agua, y añádase a ésta una pequeña cantidad de alcohol y otra de cal.



No. 1268-B

VESTIDO DE TARDE ADORNADO CON BLANCO

1268-B. — Los vestidos negros continúan siendo los más aceptables por las personas elegantes especialmente cuando se les pue- de animar con unos toques de organdie, raso o encaje blanco.

Entre todos los más sencillos, a la vez que elegantes, hemos podido escoger el modelo que hoy diseñamos por su aire juvenil y gracioso que sus líneas nos ofrecen. La manga, de solamente un largo de tres cuartas, es muy atractiva, pues tiene el suficiente abullonado para darle comodidad para todos los movimientos que se quieran hacer.

La falda en lugar de tener el vuelo por medio de pliegues, lo tiene debido a unas negras que se le han puesto en la parte de abajo, que solamente de vez en cuando requieren algo de planchado.

El color que puede sustituirse

El color que puede sustituirse

El color que puede sustituirse

El color que puede sustituirse

El color que puede sustituirse

El color que puede sustituirse

El color que puede sustituirse

El color que puede sustituirse

El color que puede sustituirse

El color que puede sustituirse

El color que puede sustituirse

El color que puede sustituirse

El color que puede sustituirse

El color que puede sustituirse

El color que puede sustituirse

El color que puede sustituirse

El color que puede sustituirse

El color que puede sustituirse

El color que puede sustituirse

El color que puede sustituirse

El color que puede sustituirse

El color que puede sustituirse

El color que puede sustituirse

El color que puede sustituirse

El color que puede sustituirse

El color que puede sustituirse

El color que puede sustituirse

El color que puede sustituirse

El color que puede sustituirse

El color que puede sustituirse

El color que puede sustituirse

El color que puede sustituirse

El color que puede sustituirse

El color que puede sustituirse

El color que puede sustituirse

El color que puede sustituirse

El color que puede sustituirse

El color que puede sustituirse

El color que puede sustituirse

## Notas de Sociedad

Después de larga estancia en Europa, regresa hoy a bordo del vapor francés "Paris", de camino a Colombia, la respetable señora doña M. B. Pizano, perteneciente a linajada familia de Bogotá.

Se encuentra bastante mejorada de las dolencias que la aquejaban la muy estimable dama colombiana doña Ana C. de Arango, que reside, con sus hijos, en Corona, L. I.

Prepara viaje para fines del presente mes, con el fin de hacer una gira científica por Colombia, cuyas principales ciudades se propone visitar, el notable médico colombiano doctor Eduardo Hurtado, que está establecido en Nueva York, con su familia, desde hace muchos años.

Después de pasar un fuerte ataque de gripe, que la obligó a retrasar su viaje, se halla casi totalmente restablecida la señora doña Rosita Herrera de Rocha.

El viernes fué invitado y recibido de la manera más cordial en la Academia Militar de West Point, el mayor Eduardo Bonitto, ex director de la Escuela Militar de Bogotá y uno de los más distinguidos jefes del ejército colombiano.

El mayor Bonitto fué a West Point acompañado por los capitanes e ingenieros colombianos que forman la misión militar técnica de que él es jefe y a la que siguió para Europa a bordo del transatlántico "Lafayette".

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

El general comandante de la famosa Escuela Militar Americana

## SECCION DE RADIO

### Sintonizaciones preferentes hoy

BANDA DE LA MARINA

11.30 A.M. a 12.30 P.M.—WJZ

BANDA SINFONICA

1.45 a 2.45 P.M.—WNYC

ORQUESTA DE ROCHESTER

3.00 a 4.00 P.M.—WJZ

Selecciones de destacados músicos interpretará esta orquesta.

Overture: Phedre ..... Massenet

Drama: Fantomine ..... Humperdinck

Waltz from "Hansel and Gretel" .....

Ride of the Witches ..... Tchaikovsky

Ballad Suite ..... Grieg

Two Norwegian Melodies ..... Grieg

Popular Song ..... Wagner

Tune and Country Dance ..... Wagner

Huldigungs March ..... Wagner

3.00 a 4.00 P.M.—WNYC

PEQUEÑA SINFONICA

ORQUESTA DE TANGO

4.00 a 4.15 P.M.—WEAF

PROGRAMA DE ESPAÑA

5.30 a 7.00 P.M.—EAQ

El programa de hoy está dedicado a Puerto Rico, y la emisora madrileña interpretará hoy:

Pasodoble español

"Turandot" (aria)

Como están las mujeres

Cronica del radio

El Castero (Guri)

Triste fado

Vira de Coimbra

La Canción del Olvido

El Conde de Luxemburgo

Islas Canarias

La sal por arrobas

Los sirvientes del Volga

La Pleiada

Música frívola

FRANCES ALDA

6.00 a 6.30 P.M.—WEAF

MARY EASTMAN Y EVANS

6.30 a 6.45 P.M.—WABC

El programa a cargo de estos cantantes es:

"The Girl Friend" ..... Rodgers

"Orange Blossoms" ..... Herbert

"No, No, Nanette" ..... Schwartz

"Flying Colors" ..... Schwartz

"Fine and Dandy" ..... Swift

CHAGO RODRIGUEZ Y ORQ.

7.00 a 7.30 P.M.—WHN

Prosigue con éxito las audiciones radiofónicas este conocido cantante hispano, las cuales están integradas por canciones hispanas y norteamericanas. Para hoy canta entre otras:

Tema: Canchito

Granada mia

Canción por no llorar

Tango Mujer

Canción

ORQUESTA NEW YORK

8.45 a 10.15 P.M.—WMCA

Desde Carnegie Hall y dirigida por Nikolai Sokoloff, ejecutará:

Symphony No. 8, B minor ..... Schubert

Concerto No. 3, D minor, Rachmaninoff

Prelude to Act III, "Lohengrin" Wagner

Prelude to Act I, "Tristan and Isolde" Wagner

Wotan's Farewell, "Die Walküre" Wagner

ORQUESTA DE FILADELFA

9.00 a 9.15 P.M.—WABC

Tercera Sinfonía (la parte) ..... Brahms

SINFONICA MINNEAPOLIS

9.30 a 10.00 P.M.—WABC

El programa bajo la batuta de Mr. Ormandy es:

Overture to "The Secret of Suzanne"

Air for the G String ..... Wolf-Ferrari

Rhapsody, "España" ..... Chabrier

Por Gilbert y Sullivan ..... Herbert

Waltz, "The Beautiful Blue Danube" ..... Strauss

"EL TOREADOR"

11.00 a 11.15 P.M.—WHN

El conjunto de este cabaret difundirá esta noche:

Olga ..... Danzonette

Orquesta Escapenter

Divina mujer

Por M. Ruzgieri

Son de la Luna

Por Gilbert y Sullivan

La Giraldá

Orquesta Escapenter

ORQUESTA CUBANACAN

11.00 a 11.30 P.M.—WBXN

Folklore tropical selecciona principalmente el elenco de este cabaret.

"EL TOREADOR"

12.00 P.M. a 12.15 A.M.—WEVD

RADIOFONICAS

Las estaciones radiodif



## El Club Esper en preparativos ya para la temporada deportiva del actual año

Se desea organizar este mes un torneo hispano 'indoor' de tenis. — El "ranking" hispano de 1934. — Una novena de baseball. — Herr von Emanuel Laverde.

Por JULIO GARZÓN M.

Cuando el frío estaba ayer que hacía a los caminantes encapuchados hasta las orejas y refugiar las manos en los bolsillos del abrigo, yo cruzaba la calle desde el edificio del diario rumbo al restaurante italiano de mi amigo portugués, sin sombrero y sin sobreabrigo... No pretendo ser un esquinero, ni un desmemoriado, y mucho menos estoy loco. El hecho es que acababa de recibir una carta de mi "fellow-tennisman", Manuel Laverde, y como este señor sólo se acuerda de mí—y el viceversa—durante la primavera, cuando es tiempo de desempacar la raqueta y empezar a corretear pistas de la dichosa pelota por esas tardes del Señor, me creía que estábamos en Mayo, o a principios de Junio, y me olvidé de zapato, bufanda, abrigo y sombrero...

Monsieur Laverde, el perenne e incorregible organizador (ha sufrido suficientes decepciones para desanimar y hasta matar a una volunta ordinaria), me habla de un proyecto de formación de un club deportivo colombiano, de sus planes para la próxima temporada como director deportivo del Club Esper Social, de su propósito de organizar un torneo "indoor" hispano de tenis, y me incluye un "ranking" suyo de los diez mejores jugadores individuales y las 10 mejores parejas (de hispanos, naturalmente) de 1934.

Sobre el primero de estos asuntos me comunica que después de una entrevista entre él, el señor Jorge Wright, padre de la idea, y el consil general de Colombia en esta, Dr. Roberto Escobar, se había llegado a la conclusión de que circunscribir el club proyectado a una sola nacionalidad le restaría tal vez probabilidades de adquirir proporciones mayores dada la posibilidad de falta de elementos militantes procedentes de un solo núcleo de la colonia. Por consiguiente, un club "sudamericano" tendría seguramente perspectivas más amplias dentro de estas circunstancias especiales.

Despachado lo cual pasamos a la segunda de las cuestiones aludidas en la comunicación de Herr Emanuel Laverde. Me asegura que por lo que se refiere al estímulo del deporte entre las colonias de habla española, el Club Esper Social, organizador la temporada pasada de varias reuniones deportivas, viene haciendo cuanto está a su alcance por llenar el cometido, y que el amigo Wright sugiere la organización de un torneo "indoor" individual para disputarla este mismo mes. No se cobraría cuota de admisión. Cuenta ya con el concurso de aficionados como Tomás Rivera, Luis Chais, Falcón, Julio Martínez, hermanos Romero, Tomás Salinas, Nick Prado, Juan Pons Roselló, el mis-

mo y, aunque mal preparado este año, un servidor.

¡Excelente! Y espero que se me avise cuanto antes la fecha y forma en que se va a jugar el torneo de maras.

Su "ranking" individual hispano de 1933 es como sigue: 1. Francisco Saliches; 2. Ernesto Romero; 3. F. Vogler; 4. Francisco Munero; 5. Jorge Romero; 6. Manuel Romero; 7. Julio Garzón; 8. Tomás Salinas; 9. Aurelio Rueda; 10. Max Ariza.

Parejas: M. Romero-E. Romero; F. Saliches-J. Garzón; F. Munero-J. Romero; A. Martínez-E. Salas; F. Cintrón-C. Derby; M. Falcón-L. Núñez.

¡Ah!, y aprovecha la ocasión (y el papel) para ponerme al tanto de que el C.E.S. tendrá igualmente su novena de baseball, en la que Wright y demás ex-patriotas podrán dar rienda suelta a sus ímpetus peloteros.

Ahora dígame el lector si después de la lectura de esta comunicación tan "primavera" se me podía considerar destornillado por salir a la calle, con semejante frío, sin abrigo ni sombrero.

### Shields, Stoffen, Paul Feret, Mangin ganaron ayer en el Campeonato

En el día de ayer fueron jugados los partidos correspondientes a la segunda vuelta del campeonato nacional individual de tenis, en el regimiento de la 34 y Park Avenue, con resultados completamente "naturales".

Melvin H. Partidge, vencedor el sábado del puertorriqueño Francisco Saliches, avanzó a la tercera vuelta a expensas de Carl H. Schweikhardt, de Nueva York, por 4-6, 6-0 y 6-2. William Thompson ganó a Sidney Seligson y el doctor Lawrence Kurzok venció a Frank J. Kerich por 6-1 y 6-4.

Frank X. Shields se impuso a E. H. Burns, Sr., por 6-1 y 6-3. George M. Lott, Jr., le ganó a Armand L. Bruneau por 6-3 y 9-7. Paul Feret, francés, Lester Stoffen y el doctor Eugene McCauliff ganaron también sus partidos de segunda jornada.

Gregory Mangin, el campeón que defiende su título, tuvo una dura pelea con el teniente R. N. Watt, Jr., al que venció por fin, 9-7 y 6-0. Christian Bousset, francés, venció a Morris Adelsberg, de la Universidad de Cornell, por 6-4 y 6-3.

Berkeley Bell, de Nueva York, sexto en la clasificación del torneo, ganó otro partido fácil. Sidney B. Wood, Jr., eliminó a Herbert Bowman por 6-2 y 6-4.

### Progresan los tratos para una pelea entre Max Baer y P. Carnera

Después de una larga conferencia celebrada en el día de ayer entre el coronel John Reed Kilpatrick, presidente de la Madison Square Garden Corporation, el señor Vicente Soreli, apoderado de Primo Carnera, y Ancil Hoffman, el "manager" de Max Baer, se informó a los periodistas que las negociaciones para un encuentro por el campeonato mundial entre Carnera y Baer progresaban.

No estamos tan lejos del arreglo de la batalla como nos hallábamos hace algunos días—dijo Mr. Kilpatrick después de la entrevista. Desmintió, eso sí, la noticia de que la pelea había sido concertada ya para septiembre.

—Esto es incierto—manifestó el funcionario del coliseo—. Yo preferiría a junio como mes para la batalla y voy a concretarme a negociar sobre esta fecha.

### Los Giants derrotan a los Athletics, por 4-3

FT. MYERS, Florida, marzo 12. (AP) — Los New York Giants derrotaron hoy a los Athletics de Filadelfia por cuatro carreras contra tres después de un apretado e interesante partido que produjo la siguiente anotación por entradas:

C. H. E.  
New York N.):  
003 000 000 1-4 9 4  
Philadelphia (A.):  
000 000 003 0-3 7 0

Parmelee, Bowman, Shores y Richards, Danning; Matuzak, Kennedy, Benton, Dietrich, Cramer y Berry.

¿SIN EMPLEO?

Muchas personas han hallado trabajo por medio de las columnas de "Demanda-Empleado" de LA PRENSA. Además estos anuncios se publican gratuitamente. ¿No se ha enterado del esfuerzo hecho por LA PRENSA para ayudar a aliviar el desempleo? Lo hemos publicado varias veces en nuestras columnas de avisos. Lea los anuncios todos los días; son interesantes e instructivos.

## MILAGROS del SPORT

Por ROBERT EDGREN



¿ES DE MALA SUERTE EL N.º 13?

13 campeones de boxeo perdieron sus títulos en un año: 1933



¿Quieren ustedes un "score" raro de fútbol? Liberty State T. C. 137 Cedarville Coll. 0 (Wheeling, W. Va., Novbre., 1932)

Tommy Armour fué a Pinehurst a descansar y registró 13 jornadas bajo par en 2 semanas. (1933)

## POR el MUNDO de AJEDREZ

Por I. A. HOROWITZ

Empiezan a perfilarse los equipos más fuertes de la Liga Metropolitana.

El Manhattan y el Empire siguen a la cabeza.

Sin ningún cambio en la situación de los primeros cuatro equipos que ocupan los puestos respectivos en el torneo magno que actualmente tiene lugar en Nueva York, nos encontramos con que el West Side, mediante su victoria de 6½-1½, sobre el Internacional, desplazó al Caissa y al Queens del sexto lugar, conjuntamente con los equipos del Caissa y Queens, contando estos tres equipos con una anotación de 2-4. El Filidor, a pesar de sus dos recientes derrotas a manos de los formidables jugadores del Empire y Marshall, continúa en el cuarto puesto en compañía del Stuyvesant, teniendo ambos la misma anotación de 4-2.

Las negras tienen ya una posición muy superior por su mayor espacio en el centro, dominación de las líneas libres, falta de casillas habitables para la dama blanca y debilidad del punto 4-CD de este bando. La energía precisión con que Lillenthal aprovecha estas ventajas hace superfluos mayores comentarios.

Con el objeto de preparar el terreno para un torneo de la plana mayor de los jugadores de este club ajedrecista, en el que se competirá por el campeonato interno del mismo, se ha organizado un torneo preliminar de clasificación, el cual tendrá lugar en su nueva sede social.

### Comentarios al "match" Lillenthal-Rey

El ex campeón de España, M. Golmayo, hace los siguientes comentarios al "match" entre el actual campeón español de ajedrez, doctor Rey, y el maestro húngaro, Lillenthal:

Los resultados de las cuatro partidas jugadas hasta ahora en el "match" Lillenthal-Rey han sido terriblemente desfavorables para el campeón de España, que sólo ha logrado anotarse el medio punto de unas tablas, y aun encontrando natural el triunfo del maestro húngaro, ya que es menos admisible la facilidad de sus victorias, que acusan sobre todo el desentrenamiento de su adversario, pues no hay que olvidar que la partida de ajedrez es una especie de boxeo intelectual.

«Sigo creyendo que, de encontrarse entrenado, la resistencia de nuestro campeón hubiese sido muy diferente, porque debe tenerse en cuenta que la forma de los "amateurs", aunque sean de categoría de maestro, y lo sé por experiencia propia, valga el pleonasmo, varía entre límites muy separados, cuya distancia, traducida materialmente, casi equivale a una pieza menor, mientras que esas variaciones en los profesionales son mínimas y hasta nulas durante largos períodos de tiempo.»

### PARTIDA NUMERO 35 Match Lillenthal-Rey

Primera partida  
Defensa Nimzowitch  
Notas por M. Golmayo

Blancas: 1.-P-4D CR-3A 2.-P-4A D-P-3R 3.-C-3AD A-5C

Ha quedado planteada la batalla.

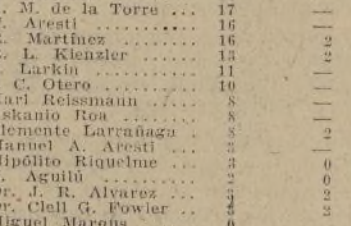
### CONCURSO DE PROBLEMAS

Los nombres de nuestros lectores que mandan la solución correcta a este problema aparecerán en esta columna un mes después de su publicación. Todas las soluciones deben ser enviadas a nuestro Editor de Ajedrez.

Se otorgará un premio al lector que resuelva el mayor número de problemas cada mes. Los puntos serán adjudicados por cada solución de problemas de los problemas. La jornada que dé la clave es la única que se necesita.

### PROBLEMA NUMERO 36

Por Nicholas Gabor



Las blancas dan mate en dos.

### Situación de los participantes en el Concurso de Problemas

Anotación	Problema	N.º	A-3-R
A. D. Acosta	32	1	1
B. Benítez	24	1	1
C. M. de la Torre	17	1	1
E. Arce	16	1	1
F. Martínez	15	1	1
G. L. Kienler	14	1	1
H. Larkin	11	1	1
I. C. Otero	10	1	1
J. K. Reisman	8	1	1
K. Clemente	7	1	1
L. L. L. L. L.	6	1	1
M. A. A. A. A.	5	1	1
N. A. A. A. A.	4	1	1
O. A. A. A. A.	3	1	1
P. A. A. A. A.	2	1	1
Q. A. A. A. A.	1	1	1

### Se perdió un avión de pasajeros en Colombia

(Continuación de la primera página)

tres iba el señor Newton C. Marshall, de 47 años de edad, ingeniero de minas norteamericano, quien ha vivido cerca de 18 años en Colombia. Marshall es el gerente de la Choco-Pacific Mining Company, una de las empresas mineras de platino más poderosas del mundo.

El avión, que se teme cayó en la región más peligrosa de la ruta como consecuencia de una tormenta que se desató inesperadamente, era pilotado por el capitán Walter Gek.

### Cañonero colombiano en un accidente

RIO DE JANEIRO, marzo 12. (AP) — Despachos recibidos del puerto de Manaus informan que el cañonero colombiano "Santa María" que remontaba el río Amazonas rumbo al Putumayo, chocó violentamente con el vapor de pasajeros "Parahyba". Se sabe que varios pasajeros y tripulantes del "Parahyba" sufrieron heridas y contusiones en el accidente.

### El Aurora derrota al Guadalupe por 4-2

GUADALAJARA, marzo 12 (P) — El equipo peruano Aurora F. C. derrotó ayer por la tarde a un seleccionado de Guadalupe por cuatro goles contra dos en un partido que atrajo numeroso público.

### GUÍA DEL LECTOR

HOY  
Con la salida de la Pan American Medical Association, en el Grand Ball Room del Waldorf-Astoria, 7:30 p. m.  
Junta de la sección de Teatros de la Sociedad Española de Beneficencia, 8:30 p. m.  
Asamblea de Hijos de la Noche, 9 p. m.

## POR LOS TEATROS

(Continuación de la quinta página)

maternales cuando más negro se presentaba el desenlace. Permítame decir (¿y quién va a impedirlo?) que la actriz alemana hace en esta cinta su mejor trabajo. Mejor que en "Canción de Cuna" y mejor también que en "Muchachas de Uniforme". Colaboran con ella, a la perfección, el chiquillo Le Roy y Alice Brady. Y ya que estoy repartiendo ramilletes, que le toque uno muy merecido al director Alexander Hall.

### DOLORES DEL RIO EN MADAME DU BARRY

Reginald Owen aparecerá en el papel del rey Luis XV, de Francia, en la próxima producción de la casa Warner Bros. titulada "Madame Du Barry" en que el papel más sobresaliente es de Dolores del Río. Esta será la segunda vez que Owen hace esta caracterización; la primera fue en "Voltaire" por George Arliss. Victor Jory será Duc d'Aiguillon, joven de la corte y soldado que desempeña una parte muy importante en la vida de la Du Barry.

### HUESPED DE HONOR

Cuando "As the Earth Turns" tenga su premiere en Broadway en fecha próxima, la autora de la cual se ha adaptado la obra Gladys Hasty Carroll, estará presente en persona en la primera función. Esta será la segunda vez en que aparece la señora Carroll en la apertura de la película ya habiendo caminado desde su casa en Minneapolis hasta Dallas, Texas, para asistir a su debut la semana pasada. Jean Muir y Donald Woods tomarán parte principalísima en esta obra.

### COSAS DE CINELANDIA

El doctor Ella Feodorovich Morgenstern, famoso psicoanalista, se ha dedicado a estudiar a las estrellas de Hollywood, y nos brinda descubrimientos interesantes: Greta Garbo es una egoísta, en el más elevado concepto, y una hambrienta de sensualismo. Y no se casará nunca... Sylvia Sydney posee un alma muy bella, que se refleja en su rostro, y es siempre sencilla, sin artificio; pero la amenaza una agitación espiritual, que pudiera llegar a convertirse en un terrible desorden. Loretta Young se guía siempre por sus emociones; vive soñando, y procura realizar todos sus sueños, sin importarle las consecuencias. Pero es muy susceptible y cualquier decepción, por minúscula que sea, la hace caer en una profunda melancolía... Elisa Landi, tan femenina en apariencia, tiene una mentalidad masculina y es un error que los productores cinematográficos pretendan creer en su sex appeal... Robert Montgomery es ¿quién lo supondría? una segunda edición del "Doctor Jekyll and Mr. Hyde". Parece a ratos el más alegre de los mortales, y es en otros intensamente triste. Y, lo peor de todo, no cree mucho en sí mismo... Ramón Novarro es superperséptico y está inclinado a una gran independencia espiritual. Suele ser mezquino en las trivialidades, y magnánimo en sus grandes acciones. Pero, aunque es rico, no es feliz, porque ha querido suprimir de su alma el amor... (Así al menos, lo asegura el doctor Morgenstern.)

### "LUCHA DE SEXOS"

Si podemos decir que el maestro Benavente ha plagado el asunto de "Lucha de sexos", no hemos de acusar de igual pecado a la Columbia por haber coincidido con la obra "El pan comido en la mano". Ha sido una simultaneidad de ideas afines en el tiempo. Pero lo cierto es que el fondo de ambas comedias es idéntico, sin más diferencias que las que establecen la distinta mentalidad y el peculiar medio ambiente. Aún podemos añadir otra disparidad, marcada por el dinamismo de asunto de "Lucha de sexos", dinámico a la vez que viene obligada toda película procedente de Norteamérica. Aquella derivación del asunto al terreno melodramático y judicial es un particularismo muy "yankee" que tiene su plena justificación en la cinta, y que es precisamente el motivo de que el argumento transponga los límites de la comedia y abandone el campo de las ideas para adentrarse en el de la acción.

El conflicto de "Lucha de sexos", pueden imaginárselo por el título los que no conocen la comedia de Benavente. Pugna de dignidad; desplazamiento de las actividades conyugales; feminismo masculinizado y, por ende, relegación del marido a "esposo de su mujer". Pero el conflicto desemboca en el bello optimismo de que cada cual ocupe el puesto que en el hogar les corresponde. Para esto hace falta que la vida lo arregle así, y el realizador ha obligado a la vida.

Bella comedia, de hermosa ejemplaridad, que, si se sigue, daría como resultado la nivelación económica del mundo. Fay Wray y Gené Raymonds, en sus respectivos papeles dan el tono preciso a la obra. Mas hemos de destacar a Fay Wray, prodigiosa en la constancia del tipo, ya que sostiene la feminidad hasta en los momentos varoniles.

## "La defensa cubana flaqueó ante delanteros de Méjico" —Ed. Don

El árbitro del partido internacional del domingo que el portero cubano fué nulo. —El trío obstaculizó la labor de los visitantes.

MEJICO, D. F., marzo 12 (AP) — Después del concurrencioso banquete que los futbolistas cubanos del cuadro nacional hicieron fueron obsequiados anoche tras el partido que le aseguró el triunfo a Méjico en las eliminaciones por la Copa del Mundo, los seleccionados visitantes se disponen a emprender el regreso a su patria.

Su única queja al irse, después de agradecer las muchas deferencias de que han sido objeto y el caballeroso comportamiento de los equipieros mejicanos, es contra el frío que reinó en esta capital durante su estancia en la misma y especialmente ayer.

(Como es sabido, el equipo mejicano ganó el primer partido por 3-1 y el segundo, ayer tarde, por 5-0, clasificándose para enfrentarse a los Estados Unidos en Roma durante el mes de mayo).

Mejor preparados y entrenados que en el partido anterior, los cubanos entraron al campo ayer llenos de bríos y ansiosos por arrollar a los mejicanos e igualar la serie. Pero a los pocos minutos de escaramuzas los mejicanos empezaron a imponerse, anotando Sota el primer tanto a los 24 minutos.

Nicho fué el autor del segundo, entrando con la cabeza a los 36 minutos, repitiendo la suerte cua-

tro minutos antes de comenzar el primer tiempo.

Los futbolistas cubanos resistieron el avance de los visitantes debido al intenso frío, festejando el Capitán Prensa Asociada que los visitantes tenían los pies casi helados.

### Segunda parte

En el segundo tiempo los banos desarrollaron energías con el propósito de la anotación, pero subió la cuenta mejicana a los 30 minutos de anotando Nicho el "score" quinto y último gol cinco minutos tarde.

Los 35,000 aficionados asistieron vitoreando a los cubanos por su gallarda actitud espíritu deportivo.

Después del encuentro, manifestó: "El mejor equipo que he visto en mi vida. Los mejicanos no hubieran ganado la serie jugando en Méjico pues la temperatura y el viento hubieran afectado mucho."

El árbitro, Edward J. Gheey, declaró: "Los cubanos mostraron valerosos esfuerzos por la debilidad de los delanteros mejicanos. Tuvieron que ser arrollados por la deficiencia del portero cubano."

## NOTAS DE LA COLON

MATRIMONIO LOPEZ-MANZANO

El domingo a las tres de la tarde se celebró el matrimonio de la Señorita Carmen Manzano con el joven Eduardo López, en la iglesia católica del Pilar, siendo padrino don Fernando Fandiño, y madrina Grace Fandiño. Los padrinos de flores fueron la hermana de la novia, Juanita Manzano, y el joven Pedro Lama. La niña de cuatro años, Gloria Manzano, iba monísima regándole flores a su hermanita al entrar en el altar.

En la misma iglesia, al terminarse el matrimonio, se celebró el bautismo de la niña Gloria Manzano, siendo padrinos su hermana Carmen Manzano y el joven Agustín Martínez.

Terminadas dichas ceremonias se efectuó una recepción en la casa de los padres de la novia, los esposos Juan y Gertrudis Manzano, quienes obsequiaron a los invitados espléndidamente, tanto en bebidas como en dulces y una espléndida comida.

Se bailó hasta las seis de la mañana, deseándose a los desposados todo género de felicidades.

Entre las personas que recordamos entre la numerosa y escogida concurrencia a los dos actos, se hallaban:

Robustiana Mendoza, Emilia Blanco y familia, Teresa Campanello, Mary Avek, Mrs. Adela Gónzalez, Díaz, Julia Pérez, Teplé, Rouzenga, Pita, Francisco, Virginia Lagos, Mildred Varios, Julia Perera, Luisa Pulido, Isabella Fernández, Miss Sanguinetti, Aurora Blanco, María Blanco, Guadalupe Dubaro, alba, Dubaro, Mónica Gasteiro, Manuela Curciela, Magdalena Curciela, José Mosquera, José Linares, Frank Canopos, Gerardo Rodríguez, Mr. Sanguinetti, Mario Morales, Guillermo Lomas, Segundo Bostero, Elbio Bostero, Francisco Jiménez y familia, L. Valls, J. Lacort, José G. Gónzalez, Paul Pose, José López, José M. Gálvez, Julio Gasteiro, Julio Gasteiro, Nick Costa, Sebastián Reñares, Vicent Gusch, Manuel Vidal.

### FIESTA DE CUMPLEAÑOS

En medio de gran animación y alegría, tuvo lugar en la residencia de los esposos Pereira, 11-36-44 Drive, Long Island City, la celebración del cumpleaños de la señora Modesta Pereira.

Fueron obsequiados con números de su selecto repertorio, por Angel Vélez y su orquesta.

Entre los concurrentes que podemos recordar se hallaban:

Señoritas: Angelina Arias, Olga Arias, Angelina Marczuro, Olga Pastrana; señoras: Carmen Arias, Mercedes Echezurria, Aurora González, Anna Niteke, Alicia Vélez; caballeros: Armando Cacheco, T. H. Figueroa, Angel Vélez, Ismael Vélez, Fernando Echezurria, Félix Jiménez, Lorenzo Arias, Félix Quiñones, José Cerna, Alberto González, Luis Echezurria, George Schiantarel, Pablo González y Cruz Rosa.

### LUCIDO ONOMASTICO

En la residencia de los esposos Ayala se celebró el cumpleaños de la señorita Carmen Ayala, joven que goza de generales simpatías dentro de la colonia puertorriqueña. Al acto asistió una lucida concurrencia compuesta mayormente de las amistades más íntimas de la familia Ayala. Se bailó con singular alegría hasta llegados la medianoche, hora en que se partió el bizcocho, haciendo los honores de la casa los padres y de más hermanos de la joven homenajeada.

Acto seguido se improvisó un número de variedades, haciendo de preopinante Rafael Ayala, quien presentó a Miguel de Jesús, el que abrió el acto con una composición lírica. Cantaron canciones criollas las hermanas Dodozoff y la señorita Raquel Mendoza. El poeta puertorriqueño Angel Manuel Arroyo dedicó a la homenajeada dos bellas composiciones líricas, siguiéndole con canciones y bailes flamencos la jovenita María Luisa Ayala.

Después de un momento de descanso, se continuó con la recepción, siendo el momento más animado el que se celebró el cumpleaños de la señorita Carmen Ayala, joven que goza de generales simpatías dentro de la colonia puertorriqueña. Al acto asistió una lucida concurrencia compuesta mayormente de las amistades más íntimas de la familia Ayala. Se bailó con singular alegría hasta llegados la medianoche, hora en que se partió el bizcocho, haciendo los honores de la casa los padres y de más hermanos de la joven homenajeada.

Acto seguido se improvisó un número de variedades, haciendo de preopinante Rafael Ayala, quien presentó a Miguel de Jesús, el que abrió el acto con una composición lírica. Cantaron canciones criollas las hermanas Dodozoff y la señorita Raquel Mendoza. El poeta puertorriqueño Angel Manuel Arroyo dedicó a la homenajeada dos bellas composiciones líricas, siguiéndole con canciones y bailes flamencos la jovenita María Luisa Ayala.

Después de un momento de descanso, se continuó con la recepción, siendo el momento más animado el que se celebró el cumpleaños de la señorita Carmen Ayala, joven que goza de generales simpatías dentro de la colonia puertorriqueña. Al acto asistió una lucida concurrencia compuesta mayormente de las amistades más íntimas de la familia Ayala. Se bailó con singular alegría hasta llegados la medianoche, hora en que se partió el bizcocho, haciendo los honores de la casa los padres y de más hermanos de la joven homenajeada.

Acto seguido se improvisó un número de variedades, haciendo de preopinante Rafael Ayala, quien presentó a Miguel de Jesús, el que abrió el acto con una composición lírica. Cantaron canciones criollas las hermanas Dodozoff y la señorita Raquel Mendoza. El poeta puertorriqueño Angel Manuel Arroyo dedicó a la homenajeada dos bellas composiciones líricas, siguiéndole con canciones y bailes flamencos la jovenita María Luisa Ayala.

Después de un momento de descanso, se continuó con la recepción, siendo el momento más animado el que se celebró el cumpleaños de la señorita Carmen Ayala, joven que goza de generales simpatías dentro de la colonia puertorriqueña. Al acto asistió una lucida concurrencia compuesta mayormente de las amistades más íntimas de la familia Ayala. Se bailó con singular alegría hasta llegados la medianoche, hora en que se partió el bizcocho, haciendo los honores de la casa los padres y de más hermanos de la joven homenajeada.

Acto seguido se improvisó un número de variedades, haciendo de preopinante Rafael Ayala, quien presentó a Miguel de Jesús, el que abrió el acto con una composición lírica. Cantaron canciones criollas las hermanas Dodozoff y la señorita Raquel Mendoza. El poeta puertorriqueño Angel Manuel Arroyo dedicó a la homenajeada dos bellas composiciones líricas, siguiéndole con canciones y bailes flamencos la jovenita María Luisa Ayala.

Después de un momento de descanso, se continuó con la recepción, siendo el momento más animado el que se celebró el cumpleaños de la señorita Carmen Ayala, joven que goza de generales simpatías dentro de la colonia puertorriqueña. Al acto asistió una lucida concurrencia compuesta mayormente de las amistades más íntimas de la familia Ayala. Se bailó con singular alegría hasta llegados la medianoche, hora en que se partió el bizcocho, haciendo los honores de la casa los padres y de más hermanos de la joven homenajeada.

Acto seguido se improvisó un número de variedades, haciendo de preopinante Rafael Ayala, quien presentó a Miguel de Jesús, el que abrió el acto con una composición lírica. Cantaron canciones criollas las hermanas Dodozoff y la señorita Raquel Mendoza. El poeta puertorriqueño Angel Manuel Arroyo dedicó a la homenajeada dos bellas composiciones líricas, siguiéndole con canciones y bailes flamencos la jovenita María Luisa Ayala.

Después de un momento de descanso, se continuó con la recepción, siendo el momento más animado el que se celebró el cumpleaños de la señorita Carmen Ayala, joven que goza de generales simpatías dentro de la colonia puertorriqueña. Al acto asistió una lucida concurrencia compuesta mayormente de las amistades más íntimas de la familia Ayala. Se bailó con singular alegría hasta llegados la medianoche, hora en que se partió el bizcocho, haciendo los honores de la casa los padres y de más hermanos de la joven homenajeada.

Acto seguido se improvisó un número de variedades, haciendo de preopinante Rafael Ayala, quien presentó a Miguel de Jesús, el que abrió el acto con una composición lírica. Cantaron canciones criollas las hermanas Dodozoff y la señorita Raquel Mendoza. El poeta puertorriqueño Angel Manuel Arroyo dedicó a la homenajeada dos bellas composiciones líricas, siguiéndole con canciones y bailes flamencos la jovenita María Luisa Ayala.

Después de un momento de descanso, se continuó con la recepción, siendo el momento más animado el que se celebró el cumpleaños de la señorita Carmen Ayala, joven que goza de generales simpatías dentro de la colonia puertorriqueña. Al acto asistió una lucida concurrencia compuesta mayormente de las amistades más íntimas de la familia Ayala. Se bailó con singular alegría hasta llegados la medianoche, hora en que se partió el bizcocho, haciendo los honores de la casa los padres y de más hermanos de la joven homenajeada.

Acto seguido se improvisó un número de variedades, haciendo de preopinante Rafael Ayala, quien presentó a Miguel de Jesús, el que abrió el acto con una composición lírica. Cantaron canciones criollas las hermanas Dodozoff y la señorita Raquel Mendoza. El poeta puertorriqueño Angel Manuel Arroyo dedicó a la homenajeada dos bellas composiciones líricas, siguiéndole con canciones y bailes flamencos la jovenita María Luisa Ayala.

Después de un momento de descanso, se continuó con la recepción, siendo el momento más animado el que se celebró el cumpleaños de la señorita Carmen Ayala, joven que goza de generales simpat







## El sub-secretario de Agricultura de EE. UU. discute los asuntos de Puerto Rico

(Continuación de la segunda página)

reiteradas veces, sin resultado alguno. Tuvo en su peroración el Senador socialista frases y epítetos de la mayor rudeza, calificando la conducta del señor Domenech. Intervinieron para modificar la solicitud los Senadores Valdes y García Veve, uniéndose a la mayoría.

El Senado acordó solicitar de nuevo, directamente del Tesoro, los informes interesados por el señor Pagán, dándole un plazo de tres días al funcionario requerido.

### LA PRIMERA ENTREVISTA CON LA PRESIDENTA

Por haber sido solicitado por varios lectores, LA PRENSA publica hoy la primera entrevista concedida a los periodistas puertorriqueños por la señora Franklin D. Roosevelt, extractos de la cual ya hemos ofrecido vía Prensa Asociada:

Un reportero hizo a Mrs. Roosevelt esta pregunta: Mrs. Roosevelt, ¿durará mucho tiempo el programa del Nuevo Trato?

Mrs. Roosevelt: El Nuevo Trato ("New Deal") es un experimento. Depende del pueblo. Todo sistema nuevo al implantarse se hace a base de experimentos. Tomará algún tiempo en desarrollarse. Es lo que quiere el pueblo. Todo esfuerzo que se haga es obra de los líderes y si los ideales de los líderes se convierten en ideales del pueblo, su importancia estriba en que los líderes puedan hacer los esfuerzos necesarios para hacer factibles estos ideales. El pueblo sigue un ideal buscando en él su mayor felicidad y garantía. Si es algo nuevo que surge, el pueblo lo seguirá hasta tanto convencerse de que tal ideal le satisfice o no. Es, en realidad, lo que el pueblo quiere. No se puede decir que un pueblo entero siga una idea. Si la mayoría de ese pueblo es feliz, no importa que la minoría no lo sea. No se puede ir a un sitio determinado de un solo salto. Si el camino es cerrado, se puede volver a empezar de nuevo. Se crean nuevos ideales, y puede ser que el pueblo los siga, y puede ser que ese mismo pueblo crea en cosas nuevas luego.

En el diálogo iniciado intervienen otros compañeros.

P.—¿Cree usted que los ideales democráticos perdurarán en los Estados Unidos?— Interrogó otro.

R.—"Esto depende del pueblo. Si el pueblo se siente feliz bajo un régimen democrático, los ideales están seguros. Si sus líderes los conducen de acuerdo con la voluntad expresa de ese pueblo, seguramente el pueblo cree y sostiene esos ideales."

P.—¿Es el propósito de su visita a Puerto Rico para hacer un estudio de las condiciones sociales y económicas del pueblo de esta isla?

R.—"Yo tendré que ver mucho en este país para poder contestar su pregunta con completo conocimiento de causa."

P.—[El Presidente Roosevelt continúa pensando en realizar su viaje a Puerto Rico?]

R.—"El Presidente tiene una gran esperanza en poder terminar sus trabajos en junio, y tiene grandes deseos de que para esa fecha, pueda ya realizar su proyectado viaje a esta isla, y vendrá acompañado de sus dos hijos menores. Mi esposa el Presidente, vendrá a bordo de un barco de guerra."

### Status Político

P.—¿Favorece usted que Puerto Rico ingrese en la confederación de Estados de la Unión Americana?

R.—Desconozco los deseos del pueblo de Puerto Rico.

P.—Pero si los deseos de este pueblo fueran de unirse a la comunidad de Estados de la Unión,

¿favorecería usted a Puerto Rico en ese ideal?

R.—"Yo nunca contesto preguntas de índole política que no me conciernen."

P.—Por individualmente, ¿Ud. si conociera el sentimiento del país, y ese sentimiento fuera favorable a la Estadidad, ¿usted no ayudaría a Puerto Rico en ese sentido?

R.—"Yo soy la esposa del Ejecutivo de Estados Unidos, y no me es permitido expresar mi criterio sobre estos asuntos. El problema suyo es asunto a resolver por el Congreso."

Un reportero preguntó a Mrs. Roosevelt si ella podría llevar al presidente una petición de las asociaciones atléticas del país, sobre los juegos olímpicos centroamericanos.

Mrs. Roosevelt contestó que con mucho gusto llevaría al presidente esa petición.

Se dedicará a un viaje largo por la isla. Irá con Helen O. Tucker y Mrs. Bourne y Ruby A. Black. Visitará estaciones de distribución de leche para los niños, las oficinas de la Administración de Auxilio de Emergencia, y los trabajos en los bosques.

Un reportero preguntó a Mrs. Roosevelt si ella podría llevar al presidente una petición de las asociaciones atléticas del país, sobre los juegos olímpicos centroamericanos.

Mrs. Roosevelt contestó que con mucho gusto llevaría al presidente esa petición.

Se dedicará a un viaje largo por la isla. Irá con Helen O. Tucker y Mrs. Bourne y Ruby A. Black. Visitará estaciones de distribución de leche para los niños, las oficinas de la Administración de Auxilio de Emergencia, y los trabajos en los bosques.

Un reportero preguntó a Mrs. Roosevelt si ella podría llevar al presidente una petición de las asociaciones atléticas del país, sobre los juegos olímpicos centroamericanos.

Mrs. Roosevelt contestó que con mucho gusto llevaría al presidente esa petición.

Se dedicará a un viaje largo por la isla. Irá con Helen O. Tucker y Mrs. Bourne y Ruby A. Black. Visitará estaciones de distribución de leche para los niños, las oficinas de la Administración de Auxilio de Emergencia, y los trabajos en los bosques.

Un reportero preguntó a Mrs. Roosevelt si ella podría llevar al presidente una petición de las asociaciones atléticas del país, sobre los juegos olímpicos centroamericanos.

Mrs. Roosevelt contestó que con mucho gusto llevaría al presidente esa petición.

Se dedicará a un viaje largo por la isla. Irá con Helen O. Tucker y Mrs. Bourne y Ruby A. Black. Visitará estaciones de distribución de leche para los niños, las oficinas de la Administración de Auxilio de Emergencia, y los trabajos en los bosques.

Un reportero preguntó a Mrs. Roosevelt si ella podría llevar al presidente una petición de las asociaciones atléticas del país, sobre los juegos olímpicos centroamericanos.

## NOTAS DE LA COLONIA

(Continuación de la sexta página)

vida al caer de gran altura de uno de los barcos de carga del puerto de Newark.

### Entierro de Victoriano Ranero

El sábado pasado llevóse a cabo el entierro del señor Victoriano Ranero, del 143 Green St., Newark, que falleció el martes en el hospital de San Miguel de esta ciudad. Fue velado su cadáver por sus muchos amigos y compañeros de sociedad, pues era miembro del Centro Español y del Spanish American Citizens Political Club.

El duelo partió de la casa mortuoria con dirección a la Iglesia española y verificadas las honras fúnebres, sus restos fueron conducidos al Evergreen Cemetery.

El acompañamiento fue uno de los más numerosos que aquí se han conocido, siendo presidido el duelo por sus familiares y las comisiones de las sociedades a que pertenecía.

Tenía las ofrendas florales de su esposa e hijos, del Centro Español, Spanish American Citizens Political Club, de sus cuñados y sobrinos, señor José López, comerciante de la localidad y un recuerdo de algunos amigos americanos.

Le sobreviven su esposa Margarita de Ranero y dos hijos, los cuales recibieron sentidas pruebas de cariño en tan duro trance.

La misma Oficina de Información y Propaganda anexa al ministerio de Relaciones Exteriores ha establecido una conexión entre los Estados Unidos y los fabricantes de vinos de El Salvador. Hasta la fecha las gestiones para la venta del primer lote de cajas, 2,000 al sumo, van muy adelantadas y se estima que con esta oportunidad la naciente industria

de vinos de El Salvador se abre amplias perspectivas para su ulterior desarrollo. El Salvador puede ofrecer en la actualidad diecinueve distintas clases de vinos, hechos con frutas del país, y muy en breve se lanzarán al mercado el famoso vino de café y el jugo de tomate.

Según la autorizada opinión de un laboratorio de Hamburgo, Alemania, el café de Centro América ocupa el primer puesto entre los que llegan a los mercados europeos. El café de la India inglesa, en Asia, es fuertemente amargo; el colombiano se considera mejor y el de Centro América considérase el mejor juntamente con otros arábigos. El café salvadoreño siempre ha conquistado los mejores puestos en los mercados extranjeros debido a su alta calidad, prueba de ello es que en la actualidad con la subida de los precios, han mucha demanda de nuestro producto en los mercados estadounidenses.

Quedó terminado un convenio entre El Salvador y Alemania para la recíproca exención de derechos por la visa de pasaportes. Los tres puntos convenidos son los siguientes: 1o. La visación de pasaportes de los ciudadanos de un ciudadano de un Estado para entrar al territorio del otro Estado se efectúa gratuitamente, es decir, sin cobro de derechos.—2o. Sin embargo, debido a la legislación de los Estados Unidos y los fabricantes de vinos de El Salvador, los ciudadanos alemanes para entrar a la República de El Salvador pagarán la suma de dos colones por cada visación, como impuesto de turismo.—3o. Este convenio entrará en vigor el 1o. de mayo de 1934.

La Federación de Comerciantes envió al acto una delegación. La Asamblea acordó que el presidente de la Federación de Comerciantes fuese miembro del Comité de Defensa, pero éste se opuso basándose en que tal nominación no venía de la entidad mercantil.

Se repartieron numerosos impresos en cuyo texto se pide a la Porto Rico Light & Power Co. la discontinuación del servicio de luz, dándosele a dicha compañía el plazo de dos días para hacerlo; esto es, para quitar los contadores de las residencias y de los edificios.

Se acusó a la P. R. L. y P. Co. de ejercer influencias sobre determinadas personas con el fin de malograr el boicoteo.

Se dijo que era necesario poner fin a la explotación de los grandes capitales y que se llegaría a todos los extremos para conseguirlo. Se acusó a varios concurrentes de ser instrumentos de disolución, utilizados por la compañía. Finalmente, se terminó el acto con un informe del señor Velázquez, secretario del Comité, en el cual hizo acusaciones a varias personas, pero sin mencionar sus nombres, de haber obstaculizado la propaganda boicoteista.

Irán al boicoteo contra la luz YABUCCA, P. R., marzo 12.—Acaba de circular volante proclamando el boicoteo contra la compañía de luz eléctrica, en esta población y según informes en Caguas, Humacao, Juncos, San Lorenzo, Naguabo, Aguas Buenas, Gurabo, Ceiba y Pajardo. Se anuncia que el boicoteo será declarado a medio día de mañana, siendo la señal tres cohetes que serán disparados a las doce en punto.

Dado el sentimiento reinante, parece que todos los pueblos mencionados irán al movimiento.

Por el precio a que se vende la carne

SAN GERMAN, marzo.—Una huelga contra el precio de la carne se declaró esta semana. Consumidores se abstendrán de comprarla. La carne fue expandida la semana pasada a ocho centavos con hueso y diez centavos pulpa. Se expone hoy a doce centavos con hueso y dieciocho centavos pulpa. Espérase que el Procurador General investigue el motivo del alza que perjudica grandemente al pueblo consumidor.

Como lector de su importante diario por varios años, deseo contestar en su sección de "Nuestros Lectores" al artículo que el honorable señor consúl de Venezuela, señor P. Rincónes, publicó en su número 5341, a sea fecha del 9 de los corrientes. Me parece que el señor consúl general tiene razón al escribir su protesta en contra del artículo publicado en esta misma sección por un sujeto aparentemente caricaturesco, usando apodo vulgar contra el Excmo. general Gómez, actualmente presidente constitucional de los Estados Unidos de Venezuela. Estoy completamente de acuerdo en todo lo que dice dicho señor consúl general con respecto a la personalidad del Presidente general Gómez y de los adelantos que ha hecho en su país.

"Soy nicaragüense de nacimiento y en los últimos siete años he recorrido todos los países latinoamericanos como agente viajero comercial, y en mi visita que hice a esa simpática tierra de Bolívar, pude darme cuenta de los adelantos que ha hecho a su país y de las libertades amplias que se goza, restringidas en varios países que muchos gobernantes hablan de libertad."

El señor Quevedo Manzo, de 1325 Quinta Avenida, Nueva York, venezolano entusiasta de su patria y evidentemente irreconciliable adversario del general Gómez, contesta una comunicación del señor Rincónes, consúl general de Venezuela en Nueva York, en la que el dicho señor repudiaba un apodo consignado por otro lector para designar al Presidente venezolano:

"En la edición de este simpático diario, marcada con el número 5341, correspondiente al 9 del corriente mes, encontramos una carta de protesta, firmada por el señor consúl de Venezuela, señor P. Rincónes, en la que el dicho señor repudiaba un apodo consignado por otro lector para designar al Presidente venezolano:

"En la edición de este simpático diario, marcada con el número 5341, correspondiente al 9 del corriente mes, encontramos una carta de protesta, firmada por el señor consúl de Venezuela, señor P. Rincónes, en la que el dicho señor repudiaba un apodo consignado por otro lector para designar al Presidente venezolano:

"En la edición de este simpático diario, marcada con el número 5341, correspondiente al 9 del corriente mes, encontramos una carta de protesta, firmada por el señor consúl de Venezuela, señor P. Rincónes, en la que el dicho señor repudiaba un apodo consignado por otro lector para designar al Presidente venezolano:

"En la edición de este simpático diario, marcada con el número 5341, correspondiente al 9 del corriente mes, encontramos una carta de protesta, firmada por el señor consúl de Venezuela, señor P. Rincónes, en la que el dicho señor repudiaba un apodo consignado por otro lector para designar al Presidente venezolano:

"En la edición de este simpático diario, marcada con el número 5341, correspondiente al 9 del corriente mes, encontramos una carta de protesta, firmada por el señor consúl de Venezuela, señor P. Rincónes, en la que el dicho señor repudiaba un apodo consignado por otro lector para designar al Presidente venezolano:

"En la edición de este simpático diario, marcada con el número 5341, correspondiente al 9 del corriente mes, encontramos una carta de protesta, firmada por el señor consúl de Venezuela, señor P. Rincónes, en la que el dicho señor repudiaba un apodo consignado por otro lector para designar al Presidente venezolano:

"En la edición de este simpático diario, marcada con el número 5341, correspondiente al 9 del corriente mes, encontramos una carta de protesta, firmada por el señor consúl de Venezuela, señor P. Rincónes, en la que el dicho señor repudiaba un apodo consignado por otro lector para designar al Presidente venezolano:

"En la edición de este simpático diario, marcada con el número 5341, correspondiente al 9 del corriente mes, encontramos una carta de protesta, firmada por el señor consúl de Venezuela, señor P. Rincónes, en la que el dicho señor repudiaba un apodo consignado por otro lector para designar al Presidente venezolano:

"En la edición de este simpático diario, marcada con el número 5341, correspondiente al 9 del corriente mes, encontramos una carta de protesta, firmada por el señor consúl de Venezuela, señor P. Rincónes, en la que el dicho señor repudiaba un apodo consignado por otro lector para designar al Presidente venezolano:

"En la edición de este simpático diario, marcada con el número 5341, correspondiente al 9 del corriente mes, encontramos una carta de protesta, firmada por el señor consúl de Venezuela, señor P. Rincónes, en la que el dicho señor repudiaba un apodo consignado por otro lector para designar al Presidente venezolano:

"En la edición de este simpático diario, marcada con el número 5341, correspondiente al 9 del corriente mes, encontramos una carta de protesta, firmada por el señor consúl de Venezuela, señor P. Rincónes, en la que el dicho señor repudiaba un apodo consignado por otro lector para designar al Presidente venezolano:

"En la edición de este simpático diario, marcada con el número 5341, correspondiente al 9 del corriente mes, encontramos una carta de protesta, firmada por el señor consúl de Venezuela, señor P. Rincónes, en la que el dicho señor repudiaba un apodo consignado por otro lector para designar al Presidente venezolano:

"En la edición de este simpático diario, marcada con el número 5341, correspondiente al 9 del corriente mes, encontramos una carta de protesta, firmada por el señor consúl de Venezuela, señor P. Rincónes, en la que el dicho señor repudiaba un apodo consignado por otro lector para designar al Presidente venezolano:

## Industria, Banca y Comercio

### LAS EXPORTACIONES ARGENTINAS DEL ULTIMO BIMESTRE FUERON DE UNOS 198,600,000 PESOS

BUENOS AIRES, Argentina, marzo 12. (A.P.)—Oficialmente se informa que las exportaciones en los dos meses de enero y febrero últimos alcanzaron a 198,600,000 pesos, equivalentes a 92,000,000 de dólares, comparado con 198,600,000 pesos, equivalente a 66,000,000 de dólares en igual bimestre de 1933.

Tales cifras para 1934 muestran un aumento del 40 por ciento sobre las de 1933. El tonelaje métrico de los productos exportados llega a 2,836,000 comparado con 2,488,000 en los meses de enero y febrero de 1933.

### IMPORTACION DE SEMILLAS EN EL SALVADOR

SAN SALVADOR, El Salvador, marzo 12.—La Oficina de Información y Propaganda anexa al ministerio de Relaciones Exteriores, ha recibido un extenso lote de semillas de varias clases, procedente del Uruguay y otro de los Estados Unidos. Estas semillas serán distribuidas entre los agricultores con el objeto de que ensayen su cultivo y puedan aclimatarse. Dentro de poco llegarán otros pedidos de semillas que se han hecho a distintas partes por medio de los consules salvadoreños acreditados en el extranjero.

La misma Oficina de Información y Propaganda anexa al ministerio de Relaciones Exteriores ha establecido una conexión entre los Estados Unidos y los fabricantes de vinos de El Salvador. Hasta la fecha las gestiones para la venta del primer lote de cajas, 2,000 al sumo, van muy adelantadas y se estima que con esta oportunidad la naciente industria

de vinos de El Salvador se abre amplias perspectivas para su ulterior desarrollo. El Salvador puede ofrecer en la actualidad diecinueve distintas clases de vinos, hechos con frutas del país, y muy en breve se lanzarán al mercado el famoso vino de café y el jugo de tomate.

Según la autorizada opinión de un laboratorio de Hamburgo, Alemania, el café de Centro América ocupa el primer puesto entre los que llegan a los mercados europeos. El café de la India inglesa, en Asia, es fuertemente amargo; el colombiano se considera mejor y el de Centro América considérase el mejor juntamente con otros arábigos. El café salvadoreño siempre ha conquistado los mejores puestos en los mercados extranjeros debido a su alta calidad, prueba de ello es que en la actualidad con la subida de los precios, han mucha demanda de nuestro producto en los mercados estadounidenses.

Quedó terminado un convenio entre El Salvador y Alemania para la recíproca exención de derechos por la visa de pasaportes. Los tres puntos convenidos son los siguientes: 1o. La visación de pasaportes de los ciudadanos de un ciudadano de un Estado para entrar al territorio del otro Estado se efectúa gratuitamente, es decir, sin cobro de derechos.—2o. Sin embargo, debido a la legislación de los Estados Unidos y los fabricantes de vinos de El Salvador, los ciudadanos alemanes para entrar a la República de El Salvador pagarán la suma de dos colones por cada visación, como impuesto de turismo.—3o. Este convenio entrará en vigor el 1o. de mayo de 1934.

La Federación de Comerciantes envió al acto una delegación. La Asamblea acordó que el presidente de la Federación de Comerciantes fuese miembro del Comité de Defensa, pero éste se opuso basándose en que tal nominación no venía de la entidad mercantil.

Se repartieron numerosos impresos en cuyo texto se pide a la Porto Rico Light & Power Co. la discontinuación del servicio de luz, dándosele a dicha compañía el plazo de dos días para hacerlo; esto es, para quitar los contadores de las residencias y de los edificios.

Se acusó a la P. R. L. y P. Co. de ejercer influencias sobre determinadas personas con el fin de malograr el boicoteo.

Se dijo que era necesario poner fin a la explotación de los grandes capitales y que se llegaría a todos los extremos para conseguirlo. Se acusó a varios concurrentes de ser instrumentos de disolución, utilizados por la compañía. Finalmente, se terminó el acto con un informe del señor Velázquez, secretario del Comité, en el cual hizo acusaciones a varias personas, pero sin mencionar sus nombres, de haber obstaculizado la propaganda boicoteista.

Irán al boicoteo contra la luz YABUCCA, P. R., marzo 12.—Acaba de circular volante proclamando el boicoteo contra la compañía de luz eléctrica, en esta población y según informes en Caguas, Humacao, Juncos, San Lorenzo, Naguabo, Aguas Buenas, Gurabo, Ceiba y Pajardo. Se anuncia que el boicoteo será declarado a medio día de mañana, siendo la señal tres cohetes que serán disparados a las doce en punto.

Dado el sentimiento reinante, parece que todos los pueblos mencionados irán al movimiento.

Por el precio a que se vende la carne

SAN GERMAN, marzo.—Una huelga contra el precio de la carne se declaró esta semana. Consumidores se abstendrán de comprarla. La carne fue expandida la semana pasada a ocho centavos con hueso y diez centavos pulpa. Se expone hoy a doce centavos con hueso y dieciocho centavos pulpa. Espérase que el Procurador General investigue el motivo del alza que perjudica grandemente al pueblo consumidor.

Como lector de su importante diario por varios años, deseo contestar en su sección de "Nuestros Lectores" al artículo que el honorable señor consúl de Venezuela, señor P. Rincónes, publicó en su número 5341, a sea fecha del 9 de los corrientes. Me parece que el señor consúl general tiene razón al escribir su protesta en contra del artículo publicado en esta misma sección por un sujeto aparentemente caricaturesco, usando apodo vulgar contra el Excmo. general Gómez, actualmente presidente constitucional de los Estados Unidos de Venezuela. Estoy completamente de acuerdo en todo lo que dice dicho señor consúl general con respecto a la personalidad del Presidente general Gómez y de los adelantos que ha hecho en su país.

"Soy nicaragüense de nacimiento y en los últimos siete años he recorrido todos los países latinoamericanos como agente viajero comercial, y en mi visita que hice a esa simpática tierra de Bolívar, pude darme cuenta de los adelantos que ha hecho a su país y de las libertades amplias que se goza, restringidas en varios países que muchos gobernantes hablan de libertad."

El señor Quevedo Manzo, de 1325 Quinta Avenida, Nueva York, venezolano entusiasta de su patria y evidentemente irreconciliable adversario del general Gómez, contesta una comunicación del señor Rincónes, consúl general de Venezuela en Nueva York, en la que el dicho señor repudiaba un apodo consignado por otro lector para designar al Presidente venezolano:

"En la edición de este simpático diario, marcada con el número 5341, correspondiente al 9 del corriente mes, encontramos una carta de protesta, firmada por el señor consúl de Venezuela, señor P. Rincónes, en la que el dicho señor repudiaba un apodo consignado por otro lector para designar al Presidente venezolano:

"En la edición de este simpático diario, marcada con el número 5341, correspondiente al 9 del corriente mes, encontramos una carta de protesta, firmada por el señor consúl de Venezuela, señor P. Rincónes, en la que el dicho señor repudiaba un apodo consignado por otro lector para designar al Presidente venezolano:

"En la edición de este simpático diario, marcada con el número 5341, correspondiente al 9 del corriente mes, encontramos una carta de protesta, firmada por el señor consúl de Venezuela, señor P. Rincónes, en la que el dicho señor repudiaba un apodo consignado por otro lector para designar al Presidente venezolano:

"En la edición de este simpático diario, marcada con el número 5341, correspondiente al 9 del corriente mes, encontramos una carta de protesta, firmada por el señor consúl de Venezuela, señor P. Rincónes, en la que el dicho señor repudiaba un apodo consignado por otro lector para designar al Presidente venezolano:

"En la edición de este simpático diario, marcada con el número 5341, correspondiente al 9 del corriente mes, encontramos una carta de protesta, firmada por el señor consúl de Venezuela, señor P. Rincónes, en la que el dicho señor repudiaba un apodo consignado por otro lector para designar al Presidente venezolano:

"En la edición de este simpático diario, marcada con el número 5341, correspondiente al 9 del corriente mes, encontramos una carta de protesta, firmada por el señor consúl de Venezuela, señor P. Rincónes, en la que el dicho señor repudiaba un apodo consignado por otro lector para designar al Presidente venezolano:

"En la edición de este simpático diario, marcada con el número 5341, correspondiente al 9 del corriente mes, encontramos una carta de protesta, firmada por el señor consúl de Venezuela, señor P. Rincónes, en la que el dicho señor repudiaba un apodo consignado por otro lector para designar al Presidente venezolano:

"En la edición de este simpático diario, marcada con el número 5341, correspondiente al 9 del corriente mes, encontramos una carta de protesta, firmada por el señor consúl de Venezuela, señor P. Rincónes, en la que el dicho señor repudiaba un apodo consignado por otro lector para designar al Presidente venezolano:

"En la edición de este simpático diario, marcada con el número 5341, correspondiente al 9 del corriente mes, encontramos una carta de protesta, firmada por el señor consúl de Venezuela, señor P. Rincónes, en la que el dicho señor repudiaba un apodo consignado por otro lector para designar al Presidente venezolano:

"En la edición de este simpático diario, marcada con el número 5341, correspondiente al 9 del corriente mes, encontramos una carta de protesta, firmada por el señor consúl de Venezuela, señor P. Rincónes, en la que el dicho señor repudiaba un apodo consignado por otro lector para designar al Presidente venezolano:

"En la edición de este simpático diario, marcada con el número 5341, correspondiente al 9 del corriente mes, encontramos una carta de protesta, firmada por el señor consúl de Venezuela, señor P. Rincónes, en la que el dicho señor repudiaba un apodo consignado por otro lector para designar al Presidente venezolano:

"En la edición de este simpático diario, marcada con el número 5341, correspondiente al 9 del corriente mes, encontramos una carta de protesta, firmada por el señor consúl de Venezuela, señor P. Rincónes, en la que el dicho señor repudiaba un apodo consignado por otro lector para designar al Presidente venezolano:

"En la edición de este simpático diario, marcada con el número 5341, correspondiente al 9 del corriente mes, encontramos una carta de protesta, firmada por el señor consúl de Venezuela, señor P. Rincónes, en la que el dicho señor repudiaba un apodo consignado por otro lector para designar al Presidente venezolano:

"En la edición de este simpático diario, marcada con el número 5341, correspondiente al 9 del corriente mes, encontramos una carta de protesta, firmada por el señor consúl de Venezuela, señor P. Rincónes, en la que el dicho señor repudiaba un apodo consignado por otro lector para designar al Presidente venezolano:

"En la edición de este simpático diario, marcada con el número 5341, correspondiente al 9 del corriente mes, encontramos una carta de protesta, firmada por el señor consúl de Venezuela, señor P. Rincónes, en la que el dicho señor repudiaba un apodo consignado por otro lector para designar al Presidente venezolano:

## Declarado el boicot contra la compañía de luz en Pto. Rico

### Otras poblaciones de la isla anuncian que seguirán el ejemplo de San Juan

(Correo aéreo)

SAN JUAN, P. R., marzo 12.—Se llevó a efecto, en el Teatro Municipal, la anunciada asamblea de consumidores de luz eléctrica de San Juan y Santurce. El acto fue presidido por el Comité de Defensa Pública, en cuya dirección se halla el licenciado Carlos H. Blondet y otras conocidas personas de la capital. Más de cuatrocientos consumidores de luz concurrieron al acto.

Numerosas mociones fueron hechas por los asistentes, pero la más importante fue la relativa a la declaración del boicot. Después de prolongadas discusiones, en las que tomaron parte los señores Saldana, Costa, Enamorado Cuesta, Aybar y otros, la asamblea votó por mayoría, declarar la huelga contra el consumo de luz para empezar el lunes próximo. El movimiento se realizará, según lo acordado, a base de comités con jurisdicciones propias; estos funcionarán en sus respectivos distritos urbanos y bajo el control o dominio de una junta central supervisora.

Los miembros del Comité de Defensa Pública pidieron respaldo moral y la cooperación de los concurrentes para el éxito del boicoteo.

La Federación de Comerciantes envió al acto una delegación. La Asamblea acordó que el presidente de la Federación de Comerciantes fuese miembro del Comité de Defensa, pero éste se opuso basándose en que tal nominación no venía de la entidad mercantil.

Se repartieron numerosos impresos en cuyo texto se pide a la Porto Rico Light & Power Co. la discontinuación del servicio de luz, dándosele a dicha compañía el plazo de dos días para hacerlo; esto es, para quitar los contadores de las residencias y de los edificios.

Se acusó a la P. R. L. y P. Co. de ejercer influencias sobre determinadas personas con el fin de malograr el boicoteo.

Se dijo que era necesario poner fin a la explotación de los grandes capitales y que se llegaría a todos los extremos para conseguirlo. Se acusó a varios concurrentes de ser instrumentos de disolución, utilizados por la compañía. Finalmente, se terminó el acto con un informe del señor Velázquez, secretario del Comité, en el cual hizo acusaciones a varias personas, pero sin mencionar sus nombres, de haber obstaculizado la propaganda boicoteista.

Irán al boicoteo contra la luz YABUCCA, P. R., marzo 12.—Acaba de circular volante proclamando el boicoteo contra la compañía de luz eléctrica, en esta población y según informes en Caguas, Humacao, Juncos, San Lorenzo, Naguabo, Aguas Buenas, Gurabo, Ceiba y Pajardo. Se anuncia que el boicoteo será declarado a medio día de mañana, siendo la señal tres cohetes que serán disparados a las doce en punto.

Dado el sentimiento reinante, parece que todos los pueblos mencionados irán al movimiento.

Por el precio a que se vende la carne

SAN GERMAN, marzo.—Una huelga contra el precio de la carne se declaró esta semana. Consumidores se abstendrán de comprarla. La carne fue expandida la semana pasada a ocho centavos con hueso y diez centavos pulpa. Se expone hoy a doce centavos con hueso y dieciocho centavos pulpa. Espérase que el Procurador General investigue el motivo del alza que perjudica grandemente al pueblo consumidor.

Como lector de su importante diario por varios años, deseo contestar en su sección de "Nuestros Lectores" al artículo que el honorable señor consúl de Venezuela, señor P. Rincónes, publicó en su número 5341, a sea fecha del 9 de los corrientes. Me parece que el señor consúl general tiene razón al escribir su protesta en contra del artículo publicado en esta misma sección por un sujeto aparentemente caricaturesco, usando apodo vulgar contra el Excmo. general Gómez, actualmente presidente constitucional de los Estados Unidos de Venezuela. Estoy completamente de acuerdo en todo lo que dice dicho señor consúl general con respecto a la personalidad del Presidente general Gómez y de los adelantos que ha hecho en su país.

"Soy nicaragüense de nacimiento y en los últimos siete años he recorrido todos los países latinoamericanos como agente viajero comercial, y en mi visita que hice a esa simpática tierra de Bolívar, pude darme cuenta de los adelantos que ha hecho a su país y de las libertades amplias que se goza, restringidas en varios países que muchos gobernantes hablan de libertad."

El señor Quevedo Manzo, de 1325 Quinta Avenida, Nueva York, venezolano entusiasta de su patria y evidentemente irreconciliable adversario del general Gómez, contesta una comunicación del señor Rincónes, consúl general de Venezuela en Nueva York, en la que el dicho señor repudiaba un apodo consignado por otro lector para designar al Presidente venezolano:

"En la edición de este simpático diario, marcada con el número 5341, correspondiente al 9 del corriente mes, encontramos una carta de protesta, firmada por el señor consúl de Venezuela, señor P. Rincónes, en la que el dicho señor repudiaba un apodo consignado por otro lector para designar al Presidente venezolano:

"En la edición de este simpático diario, marcada con el número 5341, correspondiente al 9 del corriente mes, encontramos una carta de protesta, firmada por el señor consúl de Venezuela, señor P. Rincónes, en la que el dicho señor repudiaba un apodo consignado por otro lector para designar al Presidente venezolano:

"En la edición de este simpático diario, marcada con el número 5341, correspondiente al 9 del corriente mes, encontramos una carta de protesta, firmada por el señor consúl de Venezuela, señor P. Rincónes, en la que el dicho señor repudiaba un apodo consignado por otro lector para designar al Presidente venezolano:

"En la edición de este simpático diario, marcada con el número 5341, correspondiente al 9 del corriente mes, encontramos una carta de protesta, firmada por el señor consúl de Venezuela, señor P. Rincónes, en la que el dicho señor repudiaba un apodo consignado por otro lector para designar al Presidente venezolano:

"En la edición de este simpático diario, marcada con el número 5341, correspondiente al 9 del corriente mes, encontramos una carta de protesta, firmada por el señor consúl de Venezuela, señor P. Rincónes, en la que el dicho señor repudiaba un apodo consignado por otro lector para designar al Presidente venezolano:

"En la edición de este simpático diario, marcada con el número 5341, correspondiente al 9 del corriente mes, encontramos una carta de protesta, firmada por el señor consúl de Venezuela, señor P. Rincónes, en la que el dicho señor repudiaba un apodo consignado por otro lector para designar al Presidente venezolano:

"En la edición de este simpático diario, marcada con el número 5341, correspondiente al 9 del corriente mes, encontramos una carta de protesta, firmada por el señor consúl de Venezuela, señor P. Rincónes, en la que el dicho señor repudiaba un apodo consignado por otro lector para designar al Presidente venezolano:

"En la edición de este simpático diario, marcada con el número 5341, correspondiente al 9 del corriente mes, encontramos una carta de protesta, firmada por el señor cons